

Municipio apoya el amparo constitucional

NO A LA MINERÍA EN TOISÁN

Tenemos una generación, tal vez dos, para reinventarnos". Esta es la conclusión del Instituto Worldwatch, una ONG que, desde hace 20 años, ha registrado los cambios que nuestra especie ha obrado en el planeta. Por "reinventarnos" los investigadores de Worldwatch quieren decir cambiarnos, en forma dramática. Porque si no lo hacemos, la mayoría de nosotros sentiremos en carne propia las consecuencias de la falta de previsión y la codicia que tienen a nuestra Madre Tierra en su actual estado tan crítico.

Entre los cambios urgidos por los autores de este informe están los relacionados con la minería. Mientras esta actividad contribuye solo el 0,9% de los ingresos generados por todas las actividades económicas del mundo y emplea solo el 0,5% de la fuerza laboral, consume entre el 7 y el 10% de la energía disponible, produce el 13% de los gases sulfúricos que contribuyen a los cambios climáticos, amenaza con la destrucción del 39% de los bosques y deja cantidades espeluznantes de desperdicios: en el año 2000, se sacaron 900 millones de toneladas de metales y produjeron 6 mil millones de desperdicios que estarán contaminando las comunidades, los bosques, los ríos y las fincas en los alrededores de las minas por miles de años. Según el informe, el reciclaje de los minerales ya minados podría abastecer la demanda mundial casi en su totalidad.

Aquí en Cotacachi, el Comité y el Subcomité Inteño de Gestión Ambiental de la Asamblea Cantonal y la DECOIN están trabajando para que no se produzca el desastre ecológico producto de la minería en zonas frágiles. Asimismo, en la 7ta Asamblea de Unidad Cantonal se resolvió declarar al cantón en Alerta Verde, estrategia que implica el apoyo de las autoridades para poner en práctica la Ordenanza de Cantón Ecológico.

El 24 de marzo, el Consejo Municipal votó por unanimidad apoyar el amparo constitucional a fin de declarar nulo la subasta de las concesiones mineras en la cordillera de Toisán promovido por el Comité de Gestión Ambiental de la Asamblea Cantonal y la DECOIN. El alcalde sumó su voz a este pedido. Es por razones como ésta que las autoridades de Cotacachi son elogiadas en el informe de Worldwatch, por haber impulsado la democracia desde las bases y protegido los recursos naturales del cantón. Aplaudimos esta decisión por parte de las autoridades de Cotacachi, pues así cumplen con la voluntad del pueblo y ponen en práctica la Alerta Verde en este momento tan crítico para el cantón y el planeta.

Proyecto de ley del PRIAN

LOS MINEROS QUIEREN MÁS BENEFICIOS

Carlos Zorilla

Legisladores del PRIAN introdujeron el 21 de enero un Proyecto de Ley que busca des-regular aún más la débil Ley de Minería. El Proyecto de Ley consta de 6 artículos, 5 de ellos destinados a eliminar casi todo pago proveniente del cobro a las empresas mineras por la explotación y exploración de minerales, recurso perteneciente a todos los ecuatorianos. El otro artículo obligará a las empresas mineras registrarse en los cantones de mayor inversión de sus actividades.

Con la Ley Trole II el cobro de la regalía, fijada en 3%, se eliminó, siendo reemplazada por las Patentes de Conservación y Producción (conservación para "conservar" la concesión minera, no el medio ambiente). La Trole II no paró en eliminar la regalía, sino que modificó por completo la Ley de Minería para acomodarla a los deseos de las grandes empresas mineras, en grave perjuicio para el medio ambiente y las comunidades.

Ahora, el proyecto de ley contempla la eliminación del pago de estas patéticas patentes para la explotación de la mayoría de minerales (al no identificarlos, crea incertidumbres) y eliminarlos por completo durante los primeros 6 años de actividad para todo proyecto minero.

(Pase a la pág. 2)

LA CARRETERA LLEGARÁ A EL PARAÍSO

(Pág. 15)



Los moradores de la parroquia de Peñaherrera abren la pica.

(Foto: Lourdes Benalcázar)

AACRI cuenta con dos voluntarios

(Pág. 3)

Polémica propuesta de Maquipucuna

(Págs. 4 y 5)

Las inteñas se organizan

(Pág. 6)

Escuela campesina de capacitación

(Pág. 8)

La guerra en Iraq

(Págs. 12 y 13)

Zayra Barahona representa a América Latina en Japón

(Pág. 18)

NOTICIAS DE LA ZONA

Los mineros quieren más beneficios

PROYECTO DE LEY REPRESENTA ALTO RIESGO PARA GOBIERNOS LOCALES Y MEDIO AMBIENTE

Carlos Zorrilla*

Las patentes mineras que los legisladores del PRIAN proponen eliminar comienzan en un dólar y llegan al máximo de \$ 16 por hectárea. Como si fuera poco, esta miseria de ingreso está destinada exclusivamente para el Ministerio de Energía y Minas, pues solo en el caso de existir excedentes de las patentes de conservación se repartirá algo a los municipios (50% de los excedentes).

En términos reales la adopción del proyecto de ley profundizará los problemas creados con los cambios a la Ley de Minería, producto de la Trole II, al reducir drásticamente los irrisorios ingresos estatales destinados para el control de los graves impactos sociales y ecológicos que tienen en general las actividades mineras, especialmente los grandes proyectos y sobre todo la minería a cielo abierto. Según la entidad gubernamental EPA (Agencia de Protección Ambiental) de los EE.UU., la actividad minera produce 8 veces más desechos sólidos que el total producido por todos los municipios de los Estados Unidos. Para

complicar el panorama, un alto porcentaje de los desechos mineros suelen contener metales pesados y otras sustancias tóxicas (cianuro, mercurio, plomo, cadmio), y los impactos al ambiente pueden durar décadas y en muchos casos son irreversibles.

Por otro lado, la eliminación de los ingresos provenientes de las patentes crea una situación peligrosa para los gobiernos locales del país, en especial para los gobiernos parroquiales y municipales, los que tendrán que enfrentar los impactos ambientales de la minería y todas las secuelas sociales y ecológicas que esta actividad conlleva, situación que se agrava con la eliminación de los recursos para precisamente monitorear ésta actividad.

Tomando en cuenta la realidad fiscal y la deficiente gestión ambiental de los gobiernos locales, se puede pronosticar un desastre ambiental sin precedentes, si es que el Congreso aprueba el Proyecto de Ley.

* *Comisión de Minería del Comité Ecuatoriano para la Defensa de la Naturaleza y el Medio Ambiente, CEDENMA.*

El desarrollo ganadero

LA EMPRESA NESTLÉ INSTALA ACOPIO DE LECHE EN AGUAGURÚN

Ernesto Játiva

Buscando alternativas de progreso en el desarrollo socioeconómico, estrechando lazos de amistad y corresponsabilidad, y bajo los principios de lealtad y solidaridad, un grupo de moradores de la parroquia García Moreno, miembros de la Asociación Agropecuaria Autónoma García Moreno, ha gestionado la comercialización de leche con la empresa Nestlé. Esta iniciativa cuenta con el apoyo de Ayuda en Acción, fundación que también ha sido clave en la creación de un botiquín veterinario y el mejoramiento genético del ganado mediante la inseminación artificial con semillas de diversas razas.

El nuevo proyecto es el paso más importante que ha dado la Asociación Agropecuaria Autónoma, puesto que facilita la comercialización de la producción de los ganadores y, por ende, mejora la situación económica de sus familias.

La decisión de instalar un punto de acopio en la zona se tomó el 20 de febrero en una asamblea en la parroquia de García Moreno, con la presencia de funcionarios de la Nestlé, el Banco Nacional de Fomento, Ayuda en Acción y los miembros de la Asociación. Los participantes enfatizaron las condiciones óptimas de las que goza la zona de Intag para la actividad ganadera y, en consecuencia, la producción de leche. Se analizaron aspectos como el mejoramiento de los pastos, el ganado y el ordeño para optimizar la calidad e higiene de la leche y así obtener un mejor precio.

En cuanto a la ubicación de la tina de enfriamiento, hubo varias propuestas. Los funcionarios de la Nestlé manifestaron que buscarían el lugar más adecuado. Posteriormente, Ayuda en Acción informó que se había elegido el sector de Aguagurún.

Cómo funciona el acopio

Para recolectar la leche se abrirán rutas a todos los sectores de la zona. El recolector entregará a cada productor un ticket con el número de litros que entregue diariamente.

A los quince días, se evaluará el número de litros entregados y el ganadero recibirá una tarjeta con la que cobrará en la entidad financiera que la empresa determine.

Esta es una alternativa para hacer realidad los sueños de progreso que todos tenemos (él que no los tiene es porque ya está muerto) al haber quien nos compre este producto a precios satisfactorios y así permitimos incrementar nuestra producción y mejorar nuestro nivel económico.

Créditos del Banco de Fomento

Por su parte, el Banco Nacional de Fomento, como entidad estatal, nos ofrece créditos con intereses y plazos razonables, para la adquisición de vacas y el mantenimiento y mejoramiento de fincas. Y Ayuda en Acción, con su gestión benefactora, nos ofrece asesoramiento en todos los aspectos de la producción pecuaria. Cabe resaltar la actitud solidaria e idealista de quienes conforman la Asociación Agropecuaria Autónoma García Moreno quienes, coidearios con los técnicos de Ayuda en Acción, no han querido que sus éxitos se queden atendiendo intereses de un determinado grupo o sector, sino que los proyecten con dimensión zonal para que todos accedan a este beneficio surgido de su iniciativa.

COLABORADORES

Ayuda en Acción, Lourdes Benalcázar*, Padre Orlando Bustamante, Sonia Córdova, Edgar Espín, Mary Ellen Fieweger*, Richard Guevara*, Pedro Jadán*, Ministerio del Ambiente - Distrito Forestal Regional Imbabura, Ernesto Játiva*, César Gilberto Pavón*, José Rivera*, Patricio Toro (Municipio de Cotacachi), Flor María Vaca (Asamblea de Unidad Cantonal), Edmundo Varela, Pedro Varela Pinto, Silvia Vetancourt*, Carlos Zorrilla.

Coordinador: José Rivera*; **Editores:** Mary Ellen Fieweger* **Diseño Gráfico e Impresión:** Talleres Gráficos ABYA-YALA, Cayambe

Entregue sus reportajes, crónicas, comentarios, obras literarias, cartas, etc., a los miembros del Consejo Editorial cuyos nombres aparecen en la lista con un asterisco*.

Los autores de los artículos, análisis, editoriales, reportajes, etc. publicados en el periódico *INTAG* son los únicos responsables por los puntos de vista expresados.

NUESTRA DIRECCIÓN: INTAG, Casilla 211, Otavalo-Imbabura, Ecuador

NUESTRO CORREO ELECTRÓNICO: intag2001 yahoo.com

Se posesiona la nueva directiva

DECOIN ANALIZA LOGROS Y PROBLEMAS DURANTE LA ASAMBLEA ANUAL

Los miembros de Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN) celebraron una asamblea el 16 de marzo en Apuela. En su informe, el presidente saliente, Carlos Zorrilla, resumió los logros de esta organización ambientalista y los retos que se enfrentan, sobre todo los relacionados con la minería en la zona de Intag.

Organizaciones y comunidades beneficiadas

Tal vez el proyecto más importante llevado a cabo durante los últimos años ha sido el de reservas hídricas para asegurar el suministro de agua a las comunidades de la zona. Se han establecido 16 reservas y tres bosques comunitarios con fondos donados por varios ONG, entre éstas, Rain Forest Concern de Inglaterra.

Además, la DECOIN ha colaborado con los grupos de mujeres de la zona, en la elaboración de cuatro videos por distintas entidades extranjeras, con los miembros de la AACRI al prestar y donar fondos para posibilitar la compra de café, en la campaña anti incendios llevada a cabo por un grupo de organizaciones de la zona y el cantón, en los proyectos de reforestación y con el periódico INTAG con fondos para los concursos literario y de arte.

La DECOIN se ha fortalecido al formar parte de organizaciones en el ámbito nacional e internacional; éstas incluyen la CEDEMNA, una entidad que enlaza las organizaciones ambientalistas ecuatorianas, y una red internacional de organizaciones anti mineras. Muchos contactos más se han logrado debido a la participación de la DECOIN en foros internacionales en Perú, Brasil, Bali, EE.UU. y Japón durante los últimos dos años.

La subasta de la cordillera de Toisán

Gracias a los esfuerzos de la DECOIN, se pudo unir las Juntas Parroquiales, el Municipio y las organizaciones zonales y cantonales en la lucha contra la minería en la cordillera de Toisán. A pesar de la clara posición en contra de la subasta de las concesiones mineras ubicadas en esta área, el Ministerio de Energía y Minas otorgó la concesión a Roque Espinosa. En una reunión con los abogados del nuevo concesionario hace pocas semanas, ellos aseguraron que no se ini-



Miembros de la DECOIN se reúnen en Apuela. (Foto: José Rivera)

ciaría ninguna actividad minera sin el beneplácito del Subcomité de Gestión Ambiental. No obstante este compromiso, y para asegurar que ninguna empresa minera se meta en la Toisán, la DECOIN ha iniciado el proceso para conseguir un amparo constitucional a fin de declarar ilegal la concesión. En una reunión posterior, el 24 de marzo, los concejales municipales y el alcalde resolvieron respaldar el amparo propuesto.

En un tema relacionado, el del proyecto hidroeléctrico en el río Intag para proveer energía a los eventuales proyectos mineros, se ha iniciado un juicio para parar el proyecto. El presidente de la Junta Parroquial de Plaza Gutiérrez, Elías Imbaquingo, es el encargado de este proceso. Es imprescindible parar esta concesión puesto que si se para el proyecto hidroeléctrico, se para la minería, afirmó el señor Zorrilla.

La nueva directiva

Al concluir la presentación de los informes, los miembros de la DECOIN eligieron su nueva directiva, cuyos miembros son: Silvia Quilumbango, presidenta; Mariano Guagchimira, vicepresidente; y Armando Almeida, secretario. Silvia Vetancourt reemplazará a la Silvia Quilumbango en cuanto a las labores secretariales y la atención a los inteños e inteñas que acudan a la oficina de la DECOIN. Carlos Zorrilla asumirá las funciones de director ejecutivo de la organización y Mary Ellen Fieweger colaborará en la fiscalización.

Noticias de la AACRI

CAFICUTORES CONTARÁN CON DOS VOLUNTARIOS

José Rivera

La Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag contará desde el mes de mayo con un voluntario del Cuerpo de Paz para trabajar en la agricultura orgánica, con el objetivo de instalar una finca modelo para multiplicar este diseño en las parcelas de los agricultores miembros de la AACRI. Además, el voluntario apoyará la parte organizativa, la comercialización de café y el fortalecimiento de la Asociación.

Gracias al primer contacto de Mary Ellen Fieweger con el Cuerpo de Paz y el seguimiento de Nelson Vetancourt, el ingeniero Nelson Oleas, encargado de los voluntarios agrícolas de esta organización, visitó la zona de Intag en el mes de febrero para ver de cerca el funcionamiento de la AACRI y conocer a los miembros de los equipos técnico y adminis-

trativo. Después de reunirse con Edmundo Varela, presidente de la AACRI, el gerente Ramiro Fuertes y el técnico Nelson Vetancourt, el ingeniero Oleas quedó bastante impresionado por el nivel de organización y las metas de la AACRI y aprobó la solicitud. El voluntario estará trabajando con la AACRI durante casi dos años.

Asimismo, se aprobó la solicitud de la AACRI a la organización SIMAS, afiliada con una universidad estadounidense para facilitar pasantías en el Ecuador. Como consecuencia, una voluntaria investigará la broca en los cultivos de café desde abril hasta junio del presente con el apoyo del equipo técnico conformado por Nelson Vetancourt, Freddy Villalba, Janeth Dávila y Hugo Rivera.

NOTICIAS DE LA ZONA

Se posesiona la nueva directiva

SUBCOMITÉ DE GESTIÓN AMBIENTAL ANALIZA BOSQUE PROTECTOR PROPUESTO POR MAQUIPUCUNA EN PASO ALTO

José Rivera

El Subcomité de Gestión Ambiental celebró una asamblea el 5 de febrero en las piscinas de Nangulví con la presencia de representantes de los grupos organizados de la zona y del Ministerio del Ambiente de San Miguel de los Bancos, Antonio Pisalema, para conocer de cerca el trabajo que viene realizando esta entidad y el apoyo que tiene de las organizaciones. Cabe recordar que el Subcomité es una organización ambientalista de Intag, creada para defender y proteger el medio ambiente, formada por las Juntas Parroquiales, las asociaciones de productores, las ONGs y otras organizaciones activas en la zona para lograr la coordinación interinstitucional en la gestión ambiental y en la defensa de nuestro derecho de vivir en un ambiente sano y sin contaminación.

La Fundación Maquipucuna actúa sin consultar a los inteños

Entre los puntos tratados, fue el interés de crear el bosque protector Paso Alto, con cuatro mil hectáreas de bosque ubicadas entre Selva Alegre, Pamplona y Barrio Nuevo. Según el informe del presidente saliente, Edmundo Varela, estos bosques son importantes debido a su papel en la regulación del clima y su rica biodiversidad que beneficia la zona de Intag y el mundo entero. Se ha iniciado el trámite para que sea declarado bosque protector en nombre de la AACRI, propuesta que ha sido apoyada por la DECOIN, el Centro de Información Sobre Bosques Tropicales que maneja la reserva Los Cedros ubicada en Manduriacos y Rainforest Concern, una fundación inglesa que ha financiado la compra de bosques comunitarios, una actividad gestionada por la DECOIN.

Antonio Pisalema informó a la asamblea que la fundación Maquipucuna, ubicada al norte de Nanegalito, tiene el mismo interés de declarar bosque protector la cantidad de treinta y dos mil hectáreas, una extensión que incluye diez mil hectáreas en la provincia de Imbabura entre las cuales se encuentran las cuatro mil de Paso Alto. Los miembros del Subcomité se preguntaron porqué ahora esta fundación esperaba contar con el apoyo de Intag en este proyecto si cuando en la zona se vivía un problema minero con la empresa Bishimetal en Junín los personeros de la Maquipucuna, una fundación ecologista, se negaron a apoyar nuestra lucha. Además, se analizó la falta de una consulta por parte de Maquipucuna con las organizaciones y comunidades inteñas antes de presentar la solicitud a las autoridades del Ministerio de Ambiente.

Los participantes en la asamblea resolvieron enviar una carta al Ministerio de Ambiente, pidiendo que se suspenda la declaratoria de bosque protector solicitada por la Maquipucuna hasta que se pudiera consultar con el Comité de Gestión Ambiental de la Asamblea Cantonal y las otras partes afectadas. También afirmaron su apoyo a la solicitud presentada por la AACRI para la declaratoria de un



Edmundo Varela, el presidente saliente del Subcomité de Gestión Ambiental, y los miembros de la nueva directiva: José Garzón, coordinador de Cuellaje; Luis Robalina, presidente; Juan Bolaños, tesorero; Nelson Vetancourt, vicepresidente; José Rivera, Secretario

bosque protector en Paso Alto en nombre de esta entidad inteña.

El apoyo de otras organizaciones

En otro tema, el equipo técnico de Ayuda en Acción anunció que esta entidad colocará pluviómetros en Peñaherrera, Pamplona y los Manduriacos para registrar la caída de lluvia en la zona de Intag y poder determinar los cambios que se están produciendo en la precipitación.

También se presentó un informe sobre la campaña contra incendios. En este año se ha llegado a ochenta comunidades gracias al apoyo de Ayuda en Acción, el proyecto FOES, la DECOIN, el Consejo Provincial y las Juntas Parroquiales. Los resultados de esta campaña han sido positivos, al juzgar por el menor número de incendios provocados el verano pasado. Se espera disminuir aún más esta práctica dañina que a mediano y largo plazo perjudica a los agricultores al destruir los organismos y nutrientes del suelo.

Nueva directiva se posesiona

El punto más importante de esta reunión fue el cambio de la directiva cuyos nuevos integrantes son: Luis Robalino, presidente; Nelson Vetancourt, vicepresidente; José Rivera, secretario; Juan Bolaños, tesorero. Además, se nombraron cinco coordinadores que representarán las parroquias de la zona y el valle de los Manduriacos: Guido Cousín de García Moreno, José Garzón de Cuellaje, Janeth Dávila de Selva Alegre, Armando Almeida de Plaza Gutiérrez. Se confirmará el representante de los Manduriacos en un futuro cercano. Los coordinadores trabajarán con la directiva para sacar en adelante al Subcomité que cuenta, además, con el apoyo de la DECOIN, los Guardabosques Flor de Mayo, las Juntas Parroquiales, las Juntas de Agua, los representantes de las comunidades inteñas, las Coordinadoras de Mujeres y Jóvenes y el Ministerio del Medio Ambiente en Intag.

Nueva reunión del Subcomité de Gestión Ambiental

LA PROPUESTA DE MAQUIPUCUNA ANALIZADA DE NUEVO

Mary Ellen Fieweger

El Subcomité de Gestión Ambiental celebró una reunión el 23 de marzo. Según José Rivera, secretario del Subcomité, entre otros puntos, se analizó de nuevo la propuesta de la Fundación Maquipucuna de declarar bosque protector a 32 mil hectáreas en las provincias de Pichincha e Imbabura, incluidas las 4 mil hectáreas de Paso Alto.

Según Rodrigo Pineda, representante de Zoobreviven, la propuesta de Maquipucuna se relaciona con su deseo de crear el corredor biológico Chocó Andino, que abarca una serie de bosques privados y estatales, y que incluirían tierras compradas a los agricultores y ganaderos cuyas fincas se ubican en la ruta del corredor. La fundación ha recibido un millón de dólares para este fin y ya tiene colocado en la Mitad del Mundo un rótulo que anuncia la creación de dicho corredor, según el señor Pineda.

Uno de los propósitos de los corredores biológicos que se están estableciendo en varias regiones de América Latina es unir los bosques aislados para que las especies de animales, sobre todo los grandes mamíferos y las aves, tengan el espacio necesario para su supervivencia.

Falta de una consulta: un error recurrente

Se informó que en una reunión celebrada en Cotacachi el 25 de febrero, con la asistencia de representantes de Maquipucuna, el Comité de Gestión Ambiental y el Subcomité de Intag, la DECOIN, Rain Forest Concern, el Centro de Investigación sobre Bosques Tropicales y Zoobreviven, el representante de la Maquipucuna reconoció el error de su fundación al no consultar con las comunidades afectadas y las organizaciones locales de Intag antes de presentar su solicitud al Ministerio del Ambiente.

Cabe indicar que ésta no es la primera vez que la Maquipucuna cometa este error. En un estudio realizado en 1998 sobre la Reserva Maquipucuna y el uso de la tierra por parte de los agricultores que residen en su alrededor, el investigador Bret Diamond hizo hincapié en el resentimiento expresado por los pobladores de la parroquia de Nanegal, provincia de Pichincha, frente al modo de proceder de la Maquipucuna en la creación del Corredor Chocó Andino. Sobre este punto, el investigador escribe: "Los planes (de la Maquipucuna) para el futuro incluyen la compra de más tierras para crear 'corredores de conservación' que conectarán los bosques sobrevivientes y las reservas privadas del área. Puesto que no se ha explicado el propósito del corredor a los moradores de la zona, existe un alto nivel de resentimiento por un lado y, por otro, una fuerte sensación de impotencia frente a estos esfuerzos para la consolidación de la tierra. Una campesina expresó estos sentimientos así: '¿Serán nuestros hijos agricultores o guardaparques?'"*

La Ayuda en Acción no será parte de la propuesta de Maquipucuna

En el mismo tema, la representante de Ayuda en Acción, Janeth Villarroel, explicó que la Maquipucuna había ofrecido a su organización US\$ 3.000,00 para ayudar con los estudios socio-económicos para el bosque protector. La ONG española no aceptó la propuesta porque en primer lugar, ya se han hecho dichos estudios en la zona de Intag y, por otra parte, la misión de Ayuda en Acción es apoyar a las organizaciones y comunidades locales con propuestas que surgen de las bases.

Como consecuencia, el Subcomité resolvió rechazar la propuesta de la Maquipucuna. Según los miembros del Subcomité, la presencia de entidades de afuera como esta fundación desbarataría el proceso en marcha desde hace diez años cuya meta

es asegurar la conservación y el control local de los recursos de la zona en beneficio de los inteños e inteñas y en base de las decisiones tomadas por los pobladores. Al mismo tiempo, a diferencia de la Maquipucuna cuya filosofía es la conservación de los bosques sin tomar en cuenta las comunidades que dependen de estos recursos, la idea de las organizaciones ambientalistas de Intag es la integración de la naturaleza y el agricultor en beneficio de ambas partes.

Inventario de recursos hídricos y problemas en la reserva hídrica de Peñaherrera

Otro asunto tratado en esta reunión fue la realización de un inventario de recursos hídricos en la zona de Intag. El inventario incluirá las vertientes, quebradas, afluentes y ojos de agua. El fin de este estudio es registrar los cambios en el flujo de agua en la zona.

Por otro lado, Enrique Simbaña, de la Junta Parroquial de Peñaherrera, explicó los problemas que existen con la reserva hídrica establecida hace pocos meses en Peñaherrera y El Cristal. Según el señor Simbaña, Pedro Arias, el dueño de la propiedad en donde se ubica la cabecera de la vertiente que provee el agua a la reserva, tiene ganado en los potreros aguas arriba y por ende, el agua suministrada a la comunidad está contaminada. La comunidad ha solicitado que le venda esta parcela, pero el dueño no ha querido. En vista de esta situación, la Junta Parroquial ha propuesto al Municipio la enajenación de la parcela, pero hasta el momento las autoridades no han dado paso a esta solicitud.

* Fuente: "Gente, potreros y ecología: ¿eco-desarrollo o eco-hacienda?" en: *Tendiendo puentes entre los paisajes humanos y naturales: la investigación participativa y el desarrollo ecológico en una frontera agrícola andina*, Robert E. Rhoades (ed.), Quito: Abya Yala, 2001, página 311.

Haciendo cumplir la ley

**MINISTERIO DEL AMBIENTE
MONTA OPERATIVO CONTRA LA
PESCA ILEGAL**

Los funcionarios del Ministerio del Ambiente, Distrito Cuellaje, Ramiro Ayala y Ramiro Játiva, con el policía Kléber Salazar de la parroquia de Apuela, montaron un operativo de decomiso de atarrayas a moradores de Cazarpamba e Irubí, aplicando el artículo 90 del capítulo I de la Ley Forestal. El artículo mencionado dice así: "Quien caze, pesque o capture especies animales sin autorización o utilizando medios proscritos como explosivos, sustancias venenosas, atarrayas y otros prohibidos por normas especiales, serán sancionados con una multa equivalente a entre quinientos y mil salarios mínimos vitales generales".

Las autoridades decomisaron cuatro atarrayas pertenecientes a Wilson Escanta, Nicolás de la Cruz y Julio Recalde de la comunidad de Irubí, y a Segundo Calderón de Cazarpamba. Según los funcionarios, existen otros moradores que siguen violando la ley mediante la pesca con atarrayas y estarán pendientes hasta eliminar este mal que tanto daño hace a Intag.

Las autoridades piden a la población que denuncie estas prácticas prohibidas en la oficina del Ministerio del Ambiente en la parroquia de Cuellaje.

LAS MUJERES DE INTAG SE ORGANIZAN

Sonia Córdova*

Hace mucho tiempo atrás, las mujeres de Intag se empezaron a recibir el apoyo, ya sea a través de capacitación en sus derechos o impulsando proyectos de desarrollo puntuales en ciertas parroquias, de organizaciones como la DECOIN, Ayuda en Acción, AACRI y, en los tres últimos años, la Fundación Brethern y Unida mediante el proyecto FOES.

Sin embargo, la participación de la mujer, tanto en la zona como en el cantón, sigue siendo baja. En este contexto, la Asamblea de Unidad Cantonal, con el fin de seguir construyendo y consolidando el proceso de participación ciudadana, emprendió un proceso de formación denominada "Porque somos ciudadanas y tenemos la palabra", en coordinación con Ayuda en Acción. Este proceso se implementó con mujeres de las parroquias de Peñaherrera, Vacas Galindo, Apuela, Plaza Gutiérrez y García Moreno por el lapso de cinco meses y, a su conclusión, las 30 participantes decidieron que era necesario crear un espacio que permitiera a las mujeres continuar en la capacitación y que cobijara las acciones que realizan las mujeres de la zona.

Es así como se procedió a constituir la Coordinadora de Mujeres de Intag y a representar a las inteñas en el proceso participativo de la Asamblea de Unidad Cantonal.

Unidas construyendo un sueño

La I Asamblea Zonal de Mujeres Inteñas se realizó el 26 de octubre del 2002 gracias al apoyo de varias organizaciones del cantón. Su objetivo fue consolidar la gestión inicial de la Coordinadora y construir de una forma participativa esa instancia que permita juntar y coordinar las acciones de las mujeres en lo productivo y ambiental.

La Coordinadora extendió una invitación, a través de las Juntas Parroquiales, a dos mujeres por comunidad y dos por organización, y a mujeres identificadas como líderes para que participaran en la primera Asamblea.

En el evento, celebrado en el Colegio de Apuela con la participación de más de 70 mujeres, de las cuales 18 fueron de los Manduriacos, se abordaron los siguientes temas:

- * la Ley de la Maternidad Gratuita
- * la estructura de la Asamblea de Unidad Cantonal
- * el proceso de la formación de la Coordinadora de Mujeres
- * la visión, misión, principios, objetivos y líneas estratégicas de la Coordinadora

Además, se conformaron los Comités de Maternidad Gratuita y se nombró y se posesionó la directiva de la Coordinadora de Mujeres de Intag.

Los resultados de la Asamblea

Las participantes analizaron los aspectos primordiales de la Coordinadora, con los siguientes resultados:

- * **Visión:** Lograr el desarrollo de las mujeres inteñas y las familias por medio de una organización que coordine y gestione oportunidades para las mujeres y, a su vez, influya en la toma de decisiones en la zona, el cantón y la provincia.
- * **Misión:** Promover la organización y participación de las mujeres inteñas para buscar y desarrollar estrategias conjuntas que permitan ejercer nuestros derechos, para que la sociedad nos reconozca como protagonistas del desarrollo integral de la zona y el cantón.
- * **Principios:** Fortalecer la solidaridad, la honestidad, la transparencia, la amistad, el trabajo, el respeto, la participación

democrática, la igualdad de oportunidades, la tolerancia y la complementariedad con el género masculino.

* **Objetivos:** Coordinar y facilitar la interacción entre los diversos grupos de mujeres y representar la voz de las mujeres de Intag. Liderar procesos de sensibilización de hombres y mujeres hacia la equidad de género. Promover la participación organizada de mujeres en los diferentes ámbitos del desarrollo.

* **Líneas de Acción:** Fortalecer la participación y organización de las mujeres. Socializar los derechos de las mujeres. Valorar y visibilizar el aporte integral de las mujeres en la familia y la sociedad. Gestionar y ejecutar proyectos productivos. Tener incidencia en políticas de salud, ambiente, educación y otras.

* **Estrategias:** Capacitar y sensibilizar. Realizar intercambios con otros grupos de mujeres, tanto en el ámbito cantonal como en el nacional. Promover movilizaciones y la difusión y socialización de leyes y otros instrumentos jurídicos que promueven los derechos de las mujeres.

Municipio y Asamblea de Unidad Cantonal apoyan la Coordinadora

El apoyo de las autoridades del cantón se evidencia en:

* la participación de la Coordinadora de Mujeres en el Comité de Desarrollo y Gestión del cantón conformado por la doctora Patricia Espinoza, presidenta de la Asamblea, el alcalde Auki Tituaña y los dirigentes de otras organizaciones cantonales;

* el presupuesto participativo que ha permitido a la Coordinadora de Mujeres organizar la Asamblea Zonal y la adquisición de una computadora;

* la aplicación, por parte de la Coordinadora de Mujeres, de la plena y transparente aplicación de la Ley de Maternidad Gratuita, en coordinación con el Comité Intersectorial de la Salud y el Municipio.

Un saludo especial

Los miembros de la Coordinadora de Mujeres de Intag queremos enviar un saludo especial a las mujeres valiosas, como Silvia Quilumbango de la DECOIN, quien con su hijo en sus espaldas, dieron su grito en la marcha del 7 de marzo en Cotacachi por la justicia, la equidad y la paz en el mundo. De igual manera, a Shannon Cadena de Ayuda en Acción quien, apostando a esta organización sin escatimar esfuerzo, ha sido y sigue siendo un pilar fundamental para nosotras.

* *Presidente de la Coordinadora de Mujeres de Intag*

En este 22 de abril,
el Consejo Editorial
del periódico **INTAG**
desea a todos los colaboradores
y colaboradoras, lectores y lectoras,
un feliz **DÍA INTERNACIONAL**
DE LA TIERRA.

Por el Día Internacional de la Mujer

MUJERES INTEÑAS MARCHAN EN COTACACHI

Silvia Vetancourt y Lourdes Benalcázar

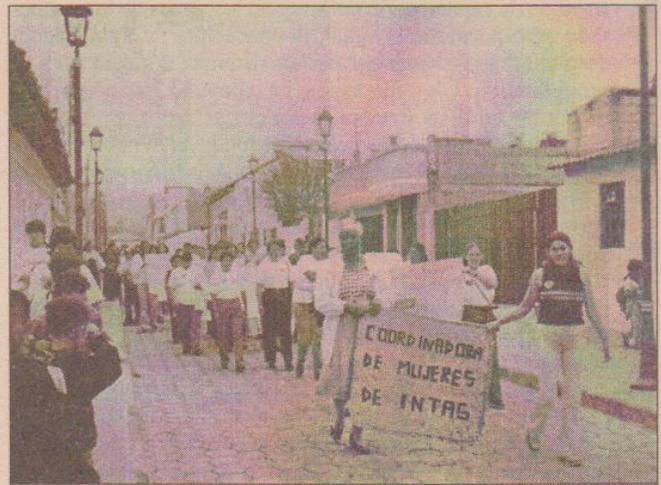
Con el motivo de celebrar el Día Internacional de la Mujer, la Coordinadora de Mujeres de Intag organizó una marcha en la ciudad de Cotacachi, evento que se realizó el viernes, 7 de marzo. Mujeres de Peñaherrera, Cerro Pelado, Santa Rosa, Pucará, Aguagurún, Plaza Gutiérrez, García Moreno y Tollo Intag participaron en la manifestación. Muchas de ellas son miembros de los grupos organizados de mujeres en la zona de Intag; éstos incluyen Mujer y Medio Ambiente de Santa Rosa de Plaza Gutiérrez, Manos Trabajadoras de Peñaherrera, el Grupo de Artesanas de Pucará, el Grupo de Mujeres de El Rosal y la Coordinadora de Mujeres.

Según la presidenta de la Coordinadora inteña, Sonia Córdova, el objetivo principal de la marcha fue pedir a las concejalas que forman la Comisión de la Mujer y la Familia dentro del Concejo Municipal, que lideren la aplicación de la Ordenanza Municipal, tanto en el marco jurídico como en la asignación de recursos económicos, a favor de las mujeres del cantón.

Consignas a favor de la justicia social y en contra de la guerra

Hubo una descoordinación entre las tres Coordinadoras que resultó en la llegada tardía de las aproximadamente 50 mujeres que salieron a las 6h30 de la zona de Intag. Al arribar en Cotacachi, fueron recibidas por la concejala Magdalena Fuevez, presidenta de la Coordinadora de Mujeres de la zona Urbana, quien les informó que ya se habían marchado las mujeres de la Zona Urbana. Tampoco pudieron reunirse las mujeres con las autoridades municipales y de la Asamblea Cantonal. Tanto Patricia Espinosa, presidenta de la Asamblea, como el alcalde Auki Tituaña, se encontraban ocupados en otras reuniones.

Sin embargo, las mujeres salieron a las calles en una marcha, recorriendo las calles 10 de Agosto y Simón Bolívar y haciendo escuchar sus consignas exigiendo que se respeten los derechos de la mujer, que la mujer sea reconocida como la verdadera autora del desarrollo de los pueblos, que se fomenten la paz, la justicia y la equidad en el mundo y que se



Mujeres inteñas con sus pancartas en las calles de Cotacachi
(Foto: Silvia Vetancourt).

pare la violencia contra la mujer. Mucha gente en las calles, puestas de venta y balcones, entre niños, jóvenes y adultos, apoyaban a las mujeres con sus aplausos y sus miradas de admiración.

Una reunión para coordinar acciones futuras

Al terminar la marcha, todos los grupos de mujeres del cantón se reunieron para un intercambio de experiencias. Este evento dio los siguientes resultados:

- * el compromiso por parte de las mujeres andinas y subtropicales de coordinar sus actividades;
- * el establecimiento de fechas tentativas para ferias productivas;
- * la consolidación de acuerdos entre las dos zonas;
- * la diseminación de los procesos organizativos que se están realizando en las zonas Andina y Subtropical.

Esta marcha por el Día Internacional de la Mujer se realizó gracias al apoyo económico proporcionado por la DECOIN y Ayuda en Acción.

La fama de la zona sigue creciendo en el mundo

EQUIPO JAPONÉS ELABORA NUEVO VÍDEO SOBRE INTAG

José Rivera

Intag se encuentra en Japón gracias a un equipo de nueve expertos de esa nación que llegaron para hacer un vídeo a fin de promocionar las culturas, la agroforestería, el café y los bosques de la zona de Intag. Aky, directora japonesa del proyecto de filmación, guió el proceso en coordinación con Nelson Vetancourt, técnico de la AACRI.

El equipo realizó la filmación entre el 28 de febrero y el 9 de marzo, con visitas a fincas instaladas con criterios ecológicos en las comunidades del Cristal, Santa Rosa, Naranjal, Santa Rosa de García Moreno vía a Junín, el sector La Florida de la parroquia de Plaza Gutiérrez y la parroquia de Apuela. Los temas presentados en el vídeo incluyen las culturas y sus creencias, los bosques tan únicos y amenazados de Intag, los cultivos de la zona y el proceso organizativo de los pobladores.

El vídeo estará disponible en el mes de abril en la zona de

Intag para que los moradores puedan apreciar las riquezas que encierran nuestros bosques y nuestras comunidades.

Cabe anotar que este es el cuarto vídeo de gran importancia que se ha elaborado en la zona de Intag. Los anteriores incluyen la película de 90 minutos creada por una ONG alemana sobre la lucha contra la Mitsubishi y la creación de la AACRI y el proyecto de turismo comunitario de Junín como alternativas a la minería; el vídeo de 60 minutos sobre la minería en el Ecuador, con énfasis especial en la lucha para proteger los bosques de Junín y los Manduriacos de esta actividad, filmado por David Kneas, impulsor de la Red de Solidaridad Ecuatoriana y administrador de la reserva inteña Siempre Verde; y el vídeo preparado para celebrar el año de la montaña, creado por un equipo colombiano-alemán y transmitido en una gama de lenguajes en todo el mundo por el canal televisivo BBC cuyos programas llegan a millones de hogares del planeta.

Invitación de Ayuda en Acción

ESCUELA CAMPESINA DE CAPACITACIÓN PERMANENTE EN INTAG

La fundación Ayuda en Acción viene realizando desde 1996 trabajos de capacitación en Intag en los temas de la producción agro-pecuaria, la salud, la educación, la organización comunitaria y el manejo de los sistemas de agua para el consumo familiar. La fundación ha apoyado las propuestas hechas por las familias y organizaciones interfeñas.

Para dar mayor impulso a la capacitación local, a partir de este año se inicia la escuela campesina de capacitación permanente cuyos objetivos son dos.

El primero es la formación de capacitadores y capacitadoras locales, con quienes entre el 11 y el 18 de febrero trabajamos en temas de desarrollo personal, liderazgo y educación entre adultos. En la práctica, elaboramos materiales que sirven para hacer talleres de capacitación. Ahora los miembros de este grupo serán capacitadores y capacitadoras en la escuela durante los próximos nueve meses.

El segundo objetivo es ofrecer a las comunidades de Intag capacitación permanente sobre temas de interés para las familias y organizaciones.

Cómo inscribirse en los cursos

Los que quieren participar en estos eventos deben revisar el calendario que acompaña esta nota y escoger el tema o temas que les interesan. Luego, deben inscribirse en su Junta Parroquial máximo tres semanas antes de la fecha del curso escogido. Hay que inscribirse y confirmar su participación con tiempo porque el cupo de cada curso es de 25 personas.



Los participantes en el curso de Formación de Capacitadores y Capacitadoras Locales. (Foto: Equipo técnico, Ayuda en Acción)

Los cursos serán de un día, siempre durante la última semana de cada mes a partir de marzo hasta noviembre, desde las 9h00 hasta las 15h30 en el complejo turístico Nangulví.

Quedan ustedes invitados a inscribirse en los cursos y hacernos llegar sus opiniones y sugerencias.

Nos vemos pronto y muchos saludos, Equipo Técnico de Ayuda en Acción.

CALENDARIO: ESCUELA CAMPESINA DE CAPACITACIÓN PERMANENTE

CURSOS AGRÍCOLAS

29 de marzo	Diseño de fincas para aprovechar mejor el terreno
26 de abril	Tratamiento de los granos después de la cosecha
28 de mayo	Manejo integrado de las plagas de mora
25 de junio	Cómo curar las lanchas
26 de julio	Cómo trabajar el terreno sin quemar
29 de agosto	Sistemas de riego en las fincas: cultivos y potreros
27 de septiembre	Las políticas para la producción
29 de octubre	Más árboles, más cosechas
28 de noviembre	Qué es la soberanía alimentaria

CURSOS PECUARIOS

27 de marzo	Manejo y crianza de terneras
25 de abril	Principios fundamentales del ordeño
30 de mayo	Alimentación y nutrición de ganado
27 de junio	Primeros auxilios veterinarios 1
25 de julio	Primeros auxilios veterinarios 2
29 de agosto	Sistemas de riego en las fincas: cultivos y potreros
26 de septiembre	Problemas reproductivos del ganado

CURSOS DE ECONOMÍA Y COMERCIO

28 de marzo	Contabilidad para no contadores: ganancias, pérdidas, rendimiento
24 de abril	Cómo hacer cálculo de costos de producción
29 de mayo	La economía familiar en números
28 de agosto	Administración de la economía familiar
30 de octubre	Contabilidad para no contadores: tiempo de reinversión, depreciación
27 de noviembre	Cómo fortalecer la comercialización

CURSOS DE SALUD (para promotores de salud)

23-24-25 de abril	Maternidad saludable, enfermedades de transmisión sexual, lactancia materna
29-30 de mayo	Enfermedades transmitidas por vectores
24-25 de julio	Utilidad y manejo de la cartilla de seguridad alimentaria
28-29 de agosto	Utilidad y manejo del manual de enfermedades transmitidas por vectores
25-26 de septiembre	Maternidad saludable: manejo del manual de promotores de salud

NOTICIAS DE LA ZONA

¿Por qué se ha suspendido la obra?

EL PICACHO DE APUELA

Edgar Espín C.*

Desde hace mucho tiempo he visitado constantemente la ubérrima zona de Intag. Mi primer viaje lo realicé a inicios de la década de los años sesenta cuando la carretera en construcción arribaba, a duras penas, a la comunidad de Pucará, a cual se llegaba por una vía que era plagada de deslaves y aludes especialmente en la época invernal.

Los pobladores de la parroquia de Apuela anhelaban que pronto llegase la carretera, pero la compañía constructora "Lalama" no podía superar un obstáculo geológico llamado el Picacho, cuya estructura orográfica es impresionante porque para el viajero neófito al encontrarse de súbito con este acantilado contenía la respiración y cerraba los ojos porque daba la impresión de que el carro había salido de la vía y estaba volando.

Sálvense los que puedan

Muchas anécdotas cuentan los choferes como don Joel Flores que relata como, al salir cargado su carro, no pudo superar la cuesta que conducía de Apuela al Picacho, y el vehículo comenzaba a retroceder hacia el horrible abismo suscitándose un terrible pánico entre los pasajeros y hasta en el mismo conductor quien, alarmado ante el inminente peligro, gritó, "Sálvense los que puedan".

Gracias a Dios, se salvaron todos debido a un tronco que había estado al borde mismo del peñón porque, de lo contrario, no hubiesen quedado "ni para el cuento".

La carretera avanzó

Con el tiempo, la carretera avanzó y, después de superar la pendiente mediante unos "quingos", llegó a la población de Apuela para luego, bordeando el río grande de Intag, servirá a las comunidades que se ubican en este hermoso valle, como Nangulví, Monopamba, Aguagurún, Santa Rosa y García Moreno.

Todo el área se benefició con esta vía de penetración carrozable: los agricultores, los ganaderos, los negociantes y sobre todo los pobladores dedicados al turismo.

Es de reconocer y felicitar la obra del Consejo Provincial de Imbabura por la atención brindada al mantenimiento de la carretera Otavalo-Apuela-García Moreno.

**PUNTOS DE VENTA
DEL PERIÓDICO INTAG
EN OTAVALO**

* Centro Cultural S.I.S.A.
(calle Calderón, entre Bolívar y Sucre)

* El puesto de periódicos de doña Angelita
(frente al dispensario del Seguro Social)

El muro de contención no avanza

En el tramo Santa Rosa-Pucará-Apuela se ha emprendido el ensanchamiento, empedrado y rectificación de la vía. En el área de El Picacho, se realizó una variable con la fortificación de un muro de contención en el sector donde presenta mayor peligro. El trabajo hecho hasta hoy es digno de felicitaciones, pero por motivos desconocidos se ha suspendido la obra.

Espero que pronto se reanuden los trabajos en bien de todos los pobladores de la zona y afuereños. Además, se solicita al Honorable Consejo Provincial con sus flamantes miembros, den prioridad en la conclusión de esta importante obra y que a la misma se dé un "acabado turístico" al borde de El Picacho con un pasamano reforzado y una caseta para que funcione como un mirador, ya que desde este lugar se aprecia en toda su majestuosa grandiosidad la belleza que presenta el fértil valle del río Intag y sus comarcas aledañas.

Ojalá que estas aspiraciones de los que apreciamos las bellezas naturales y su valor turístico se cumplan para poder ver dentro de poco tiempo terminada la obra y, con ella, aplaudir la benemérita labor que ha efectuado el H. Gobierno Provincial.

* Fuente: periódico *El Norte*.

**AGRO FERRETERO
IMBAQUINGO HNO.**

*Impulsando el progreso y desarrollo
del agricultor de la zona de Intag*

Distribuye un Stock completo
de Productos de Uso Agrícola:

Abonos, Fungicidas, Insecticidas, Fertilizantes,
Productos Veterinarios y Ferretería en general.

ATENCIÓN ESMERADA
DE SUS PROPIETARIOS

ASISTENCIA TÉCNICA A DOMICILIO

DIR: Calle 24 de Mayo y 20 de Julio,
(Apuela, Plaza Central)

Teléfono: 648 551

COTACACHI - INTAG - ECUADOR

INVITACIÓN

FIESTAS PATRONALES SEÑOR DE INTAG

El Comité de Fiestas "Señor de Intag" tiene el honor de invitarles a las Fiestas Patronales de Nuestro Patrono a celebrarse los días 1, 2 y 3 de mayo del 2003. Ven a celebrar junto a todos nosotros estas festividades.



JUEVES 1 DE MAYO

- 05h00 Rosario de la Aurora.
- 06h00 Misa por Inicio de Fiestas.
- 08h00 Minga de Adecantamiento y Abanderamiento de la Parroquia.
- 14h30 Voley de Mujeres: Apuela vs Peñaherrera; Apuela vs Plaza Gutiérrez.
- 18h00 Refrigerio: Equipos Invitados.
- 19h00 Bingo.

VIERNES 2 DE MAYO

- 05h30 Despertar Musical.
- 10h00 Cuadrangular de Fútbol: Juventus, Sport Boys, Club Deportivo Cuellaje y Camerún.
- 15h00 Juegos Populares: Palo Encebado, Ollas Encantadas, Carrera de Coches, etc.
- 19h00 Misa de Vísperas, Prioste: Luis Sevillano, Ramiro Carrión, Laura Unda, Hugo de la Torre, Manuel Sánchez, Carlos Mantilla.
- 20h30 Quema de Chamiza, Vaca Loca (amenizada por una prestigiosa banda).

SÁBADO 3 DE MAYO

- 05h00 Despertar Musical.
- 06h00 Peregrinación al Santuario SEÑOR DE INTAG con la participación de las siete parroquias de la zona y demás peregrinos de Imbabura.

- 11h30 Recibimiento a los Peregrinos.
- 12h00 Misa de Fiesta presidida por monseñor Antonio Arregui, Obispo de Ibarra.
- 15h00 Pregón de Fiestas (carros alegóricos y comparsas)
- 17h30 Festival de Danzas Autóctonas "Rescatando la Cultura".
- 20h00 Concurso de Comparsas.
- 22h00 Quema del Castillo.
- 23h00 Baile Popular.
- 01h00 Fin de la Fiesta, Agradecimiento y Despedida.

*Rescatar la Cultura de Intag
es nuestro compromiso diario.*

Trabajar es honroso y provechoso

EL DÍA DEL TRABAJO

César Gilberto Pavón

El 1 de mayo se celebra el Día Universal del Trabajo porque en esa fecha en el año 1889 tuvo lugar una masiva manifestación de obreros estadounidenses. Participaban 350.000 hombres y mujeres de 11.562 empresas de Chicago, Nueva York, Detroit y otras ciudades del país. Su demanda principal fue que se limitara la jornada laboral a ocho horas. Hubo violencia, en gran parte provocada por paramilitares contratados por las empresas. En un incidente unos días después, en la Plaza Haymarket en Chicago, un individuo no identificado hasta hoy lanzó una bomba que mató a varios policías. Como consecuencia, cuatro líderes sindicales fueron detenidos y posteriormente condenados a morir ahorcados. El 1 de mayo se reconocen el esfuerzo, la labor, el sacrificio y el espíritu de lucha del trabajador.

Todos trabajamos, desde el humilde jornalero hasta el más alto magistrado, trabaja él que posee un título como también él que no lo tiene. Trabajar y tabajar es el deber del ser humano desde que Dios le dijo: "Ganarás el pan del día con el sudor de tu frente" y así fue dignificado el trabajo que no es una condena para el ser humano sino mucho menos puesto que encontrarse sin trabajo es encontrarse sin vida. Hasta los seres de la Naturaleza trabajan.

Por amor al trabajo aquel obrero deja su patria, su familia y todo cuanto lo rodea y sale del país en busca de mejores días para su familia. El que no trabaja se castiga a sí mismo. Con justa razón lo dice el apóstol Pablo: "El que no trabaja que no coma".

Noticias de última hora de la AACRI

REUNIÓN PARA CONOCER NUEVOS PRECIOS Y CEDULACIÓN DE SOCIOS

*Edmundo Varela**

El 26 de abril se realizará una reunión con todos los compañeros del programa de certificación a la misma que invitamos a todos los socios de la AACRI para en esa fecha fijar los precios del café que regirán el presente año. Dada la proximidad de la cosecha, nos estamos preparando para evitar los problemas en el pago del producto y de igual forma confiamos que las labores de post cosecha se realicen de la mejor manera para lograr precios justos que repercutirán en beneficio de nuestros agricultores. El sistema de comercialización se ha instituido con el de

nestidad, solidaridad y transparencia.

Antes de empezar la compra de café, entraremos en una etapa de cedulaación de nuestros socios. El compañero que aporte este documento entregará su café y se lo pagará con un precio especial de socios; de lo contrario, el precio será menor. En resolución de Asamblea, se determinó el aporte de cinco dólares por socio, el mismo que será utilizado para cubrir los costos de la cédula.

La Asociación Río Intag al momento está en una etapa de transición por el cambio de la Directiva y el cierre del Proyecto AACRI-

asistencia técnica con los grupos se reanudarán en cuanto se termine este proceso. Pedimos disculpas a nuestros socios el no poderles atender oportunamente.

Queremos llamar a todos los compañeros socios para que se unan para sacar adelante a nuestra organización, para ser un referente productivo y organizativo nacional e internacional. El trabajo en nuestras fincas nunca debe desmayar, el trabajo en el campo debe dignificarnos y permitirnos ser orgullosos como productores orgánicos, a través de la noble tarea de producir y conservar.

El Día Mundial de la Tierra

¿CÓMO TRATA USTED A SU TIERRA INTEÑA?

César Gilberto Pavón

El 22 de abril se celebrará en todo el planeta el Día Mundial de la Tierra. Esta es una fecha para tomar conciencia sobre cómo hemos tratado a nuestra Madre Tierra y, en nuestro caso específico, a nuestra Tierra Inteña.

Seguramente si usted tiene un lote de terreno, es porque quiere sacar provecho del mismo, y trata de hacerle producir dos o tres veces más de lo normal, utilizando abonos químicos y fungicidas que no son aptos para el suelo y el medio que nos rodea. Según sabemos, muchos de los países desarrollados siguieron este sistema de cultivo y lo que hicieron fue convertir sus tierras en espacios áridos, es decir, las dejaron infértiles. Lo mismo está sucediendo en nuestra zona de Intag. Para preparar el suelo, los agricultores utilizan el poderoso herbicida llamado Ranger que no solo quema la maleza sino también todos los nutrientes que éste proporciona, según los entendidos en la materia. "Aquí no se venden bebidas alcohólicas ni cigarrillos porque destruyen al hombre", dicen en algunas tiendas de Intag, pero sí venden Ranger y otros fungicidas no permitidos en el mundo desa-

rollado porque destruyen el suelo y el medio ambiente y son altamente dañinos para la salud humana. Pues, esto también es matar la tierra y matar al hombre.

Si se sigue dando estos casos, ¿qué calidad de tierra dejará usted como herencia a las futuras generaciones? Ya estamos viendo que muchos campesinos inteños reniegan de sus tierras que ya no producen como antes, las venden y emigran a las grandes ciudades o fuera del país. "Aquí en Intag ya no producen las tierras, aquí es acabar más pronto la vida, ya no hay de que vivir", comentaba un campesino inteño que vendió sus tierras y se marchó a la capital con su familia. Seguramente este hombre se olvidó el maltrato que dio a sus tierras y no las supo conservar.

Si la tierra es heredad, cuidémosla, conservémosla, porque la herencia va de mano en mano, de generación en generación. Pero mejor sería ponerle atención al sabio proverbio que dice así: "La tierra no la heredamos de nuestros padres sino la tenemos prestada de nuestros hijos".

Pensando en el futuro de nuestro planeta

PRIMER DÍA MUNDIAL DEL AGUA

El tema para el primer Día Mundial del Agua es: Agua para el futuro. Es un llamado, lanzado desde el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), para que cada uno de nosotros mantenga y mejore la calidad y cantidad del agua limpia para que esté disponible para las futuras generaciones. Esto es esencial si deseamos alcanzar la Meta del Desarrollo del Milenio, esto es, la reducción a la mitad para el año 2015 del número de personas que viven sin agua potable y sin condiciones básicas de saneamiento.

Según el último informe del Worldwatch Institute, una entidad que ha monitoreado la situación del globo en términos ambientales desde hace 20 años, la mayor amenaza al bienestar del ser humano es la escasez de agua en el mundo. Hoy en día, aproximadamente 500 millones de personas viven en zonas sujetas a sequías crónicas. Para el año 2025, entre 2,4 y 3,4 mil millones de personas sufrirán la falta de este recurso tan esencial. De hecho, los analistas políticos nos dicen que las guerras del futuro dejarán de ser por recursos como el petróleo para convertirse en guerras sobre las cada vez más escasas fuentes de agua del planeta.

Para conscientizar a los gobiernos e individuos de la importancia de conservar el agua, la ONU está fomentando la elaboración de acciones y políticas comunitarias que promueven la comprensión global de la necesidad del uso responsable y la conservación del agua.

"Gobiernos, individuos, ONG, comunidades y grupos de jóvenes, empresas e industrias, los medios de comunicación, cada uno tiene un papel importante que jugar", afirma el subsecretario general de las Naciones Unidas y director ejecutivo del PNUMA. "Yo los invito a ayudarnos a dejar marca en esta ocasión tan especial, enfocando nuestra atención local, nacional, regional y global en la mayor preocupación fundamental y ambiental, que es el asegurar el uso sustentable del agua potable del mundo".



AGROPECUARIA "EL HACENDADO" AGROHACENDADO Cía. Ltda.

Ofrece a su clientela productos agrícolas y veterinarios

AGRÍCOLAS

Fertilizantes
Abonos orgánicos
Follares
Fusenticidas
Fungicidas

VETERINARIOS

Vitaminas
Desparasitantes
Balanceados
Antibióticos
Instrumental

Además, ofrecemos asesoramiento técnico.

ATENCIÓN:

De lunes a sábado de 7h30 a 19h00
y domingo de 8h30 a 12h30, ininterrumpidamente.

DIRECCIÓN: Avenida Quito 5-46 (entre Roca y Atahualpa)

TELÉFONOS: (06) 926 359 – Almacén
(06) 921 521 – Domicilio

La opinión pública: la nueva potencia mundial

IRAQ: UNA GUERRA QUE CASI NADIE QUIERE

Mary Ellen Fieweger

El 20 de marzo de 2003 se desató la guerra en Iraq, liderada por los Estados Unidos con el apoyo de Inglaterra, España y algunos países más, sobre todo de Europa Oriental, y con el profundo rechazo de la mayoría de los seres humanos del planeta, incluidos los ciudadanos ingleses y españoles en donde más del 80% de la población se ha pronunciado en contra de este acto bélico unilateral e ilegal.

Estados Unidos ha prometido una campaña militar que en corto tiempo aplastará las fuerzas de resistencia iraquí. Pero la "victoria" prevista será solo el inicio de un fenómeno que durará décadas y tal vez generaciones, con consecuencias preocupantes para el mundo entero.

Como ningún otro evento internacional, la guerra en Iraq ha suscitado una ola de manifestaciones masivas en su contra, un hecho que ha inspirado a algunos comentaristas a declarar a la "opinión pública" la nueva potencia mundial. Para que los lectores y lectoras del periódico *INTAG* tengan los conocimientos necesarios para sumarse a este debate, ofrecemos un breve resumen de la historia tras la guerra en Iraq, las justificaciones presentadas por sus protagonistas, las críticas ofrecidas por sus opositores y unos comentarios sobre lo que se teme que venga después del probable triunfo de los agresores en este conflicto.

Una breve historia de Iraq

El país que hoy se conoce como Iraq formaba parte del imperio otomano hasta el año 1918 cuando, en el contexto de la Primera Guerra Mundial, Francia e Inglaterra derrotaron las fuerzas otomanas y dividieron esta región del imperio entre sí. Casi inmediatamente después, el pueblo kurdo se levantó en un intento de conseguir la independencia del poder colonial inglés. Como respuesta, el entonces ministro de la Colonia y futuro primer ministro de Inglaterra, Winston Churchill, aprobó el uso de armas químicas para aplastar la rebelión, justificándose con esta afirmación: "No entiendo por qué existen estas reacciones quisquillosas sobre el uso de gas (...) en contra de estas tribus salvajes". Hubo más movimientos independentistas en las décadas posteriores, siempre derrotados mediante el bombardeo de fincas y pueblos iraquíes.

Cómo la CIA trajo a Saddam Hussein al poder

Iraq quedó en manos de los ingleses hasta 1956. Pero inclusive después de conseguir su independencia, el país estaba controlado por intereses de los países desarrollados debido a los grandes yacimientos petrolíferos que existen debajo de sus desiertos. El petróleo de Iraq es el más apetecido del mundo, debido tanto a su superior calidad como a su extraordinaria cantidad.

Es por esta razón que cuando el gobierno intentó en 1963 nacionalizar la Compañía Petrolera Iraquí en manos de un consorcio de empresas extranjeras, la CIA (Agencia Central de Inteligencia de los EE.UU.) ingenió lo que sus agentes denominaban su "golpe de estado favorito", llevando al poder el partido del actual presidente Saddam Hussein.

Hussein asumió el mando de su país en 1979. Un biógrafo del dictador escribió que "Saddam tiene muchas razones para agradecerle a la CIA. Le puede agradecer por haber llevado al poder a su partido Baaz, por haberle asistido en forma personal, por haberle extendido ayuda financiera durante la guerra contra Irán, por haberle protegido contra intentos de golpe de estado internos. Ha sido una relación permanente hasta ahora".

Iraq, el mejor aliado de los Estados Unidos

Saddam Hussein es reconocido como uno de los dictadores más

sanguinarios del mundo. Ha ordenado la tortura y asesinato de sus críticos y ha aplastado al pueblo kurdo utilizando la arma preferida del señor Churchill con la anuencia de sus aliados de entonces: los Estados Unidos e Inglaterra. Estos países armaron a Hussein para que hiciera frente a sus vecinos en Irán cuando este pueblo, bajo el mando del Ayatola Komeni, fomentó un movimiento nacionalista e integrista entre los países árabes que ponía en peligro el control del "Occidente" de esta región petrolífera.

Hussein, con el apoyo de los Estados Unidos, Inglaterra y otros países, montó una guerra que duró ocho años durante la década de los 1980. Dos investigaciones llevadas a cabo por el Congreso estadounidense en 1992 y 1994 confirmaron que durante este período, las armas nucleares, químicas y biológicas que poseía Hussein le fueron vendidas por empresas norteamericanas y británicas, en gran parte. Según uno de los investigadores, "Los gobiernos de los EE.UU. y Gran Bretaña sabían. ¿Les preocupaban? No. (...) Se trata del dinero, se trata de la codicia. Así funciona el comercio de armas".

La invasión de Kuwait, el gran error de Hussein

En 1991, Hussein cometió un gran error al invadir a Kuwait, provocando la ira del entonces presidente estadounidense, George Bush padre, bajo cuyo mando se llevó a cabo la operación militar denominada "Tormenta del desierto". Durante la guerra, EE.UU. bombardeó a Iraq con alrededor de 300 toneladas de bombas fabricadas de uranio empobrecido, una sustancia altamente radioactiva, o sea, EE.UU. y sus aliados utilizaron armas químicas. Como consecuencia, entre 40 y 48 por ciento de la población en las zonas afectadas en el sur de Iraq padece del cáncer o desarrollará la enfermedad dentro de pocos años y un índice espeluznante de bebés nace con malformaciones grotescas.

Poco después de retornar a sus países de origen, las tropas norteamericanas y británicas que habían estado en contacto con estas armas también presentaron síntomas de lo que se denomina el "Síndrome del Golfo": una lasitud constante, un índice de producción de esperma muy por debajo de los niveles normales con la consecuente dificultad de reproducirse, defectos físicos en los bebés nacidos a estos padres.

El Pentágono niega la existencia de una relación entre las armas químicas utilizadas en el Golfo y los problemas de salud de sus soldados. No obstante, el miembro de las FF.AA. estadounidense encargado con la limpieza de las zonas radioactivas después de la guerra, el físico Doug Rokke, afirma que "yo tengo el mismo problema que tienen muchos iraquíes: un nivel de radiación en mi cuerpo 5000 veces superior a la cantidad recomendada (...). Los problemas respiratorios y de los riñones, los cánceres, todo esto es el resultado directo de este material altamente tóxico".

Las sanciones que mataron a 500.000 niños y niñas

El conflicto duró dos meses y luego se impuso una serie de sanciones a Iraq, entre éstas, la prohibición a la venta de cualquier sustancia que se podría utilizar para fabricar armas químicas, biológicas y nucleares. Bajo este pretexto, existe un embargo a la importación de medicamentos básicos para tratar el cáncer, aliviar el dolor y curar problemas respiratorios, entre otros, y también se prohíbe la importación del cloro para el tratamiento del agua de consumo humano y uso doméstico, obligándoles a los iraquíes a tomar agua contaminada.

Se calcula que estas medidas han matado a más de medio millón de niños y niñas durante la década transcurrida desde la imposición de las sanciones y si se incluyen los adultos, el número de muertes asciende a un millón. Cuando a Madeleine Albright, la secretaria de Estado en la administración del presidente Bill Clinton, un periodista le preguntó si la muerte de 500.000 niños era un precio justo para asegurar el éxito de las sanciones, dijo que sí, que el precio había sido justo. El coordinador del programa de Ayuda Humanitaria de la ONU, Hans Von Sponeck, no está de acuerdo con esta apreciación: "¿Por cuánto tiempo debe la población civil sufrir por algo que no ha hecho?"

También se restringieron la producción y la venta de petróleo iraní para asegurar que Hussein no pudiera rearmarse. Como consecuencia, el país nunca fue reconstruido después de la guerra. Antes de la guerra, había sido uno de los países con los mejores índices de calidad de vida en el mundo. Gracias a las sanciones, hoy en día Iraq se sitúa entre el 20% de países con los peores índices de bienestar humano.

Como se justifica la nueva guerra

El presidente estadounidense George W. Bush declaró la guerra contra Iraq en los meses posteriores al ataque terrorista contra las Torres Gemelas en Nueva York y el Pentágono en Washington, D.C. el 11 de septiembre de 2001. El mandatario ha ubicado a Iraq entre los países que conforman el denominado "Eje del Mal" que incluye a Corea del Norte y ha asegurado al mundo que el triunfo de su "Guerra contra el Terrorismo" depende de la eliminación de Saddam Hussein.

Como han notado los analistas de casi todo el mundo, con la excepción de la minoría de extreme derecha, ninguno de los terroristas involucrados en los ataques del 11 de septiembre fue iraní y, además, el cerebro tras este acto execrable, Osama ben Laden, desprecia a Saddam Hussein. Lo que es más, debido a la guerra de 1991, las sanciones impuestas posteriormente y el constante bombardeo al que ha sido sujeto por parte de EE.UU. y Gran Bretaña durante la década de los 1990, Iraq es un país postrado que no representa un peligro para nadie.

La otra justificación de EE.UU. para declarar la guerra se trata de las armas de destrucción masiva que supuestamente existen en Iraq. Pero el mandatario estadounidense no estaba dispuesto a darles a los inspectores de armas de la ONU el tiempo suficiente para encontrar dichas armas. Según Hans Blix, el jefe de los inspectores, hasta el momento de retirar su equipo el 19 de marzo, no pudo confirmar la ni la existencia ni la ausencia de éstas armas y lo que hacía falta era más tiempo. Lo cierto es que a Bush se le ocurrió iniciar el bombardeo justo cuando Hussein se había demostrado más dispuesto a cooperar con el equipo de inspectores.

El petróleo: el meollo del asunto

Las verdaderas razones, desmentidas, por cierto, por los proponentes de la guerra, son evidentes para el resto del mundo. La primera es el petróleo. EE.UU. consume alrededor de tres galones por persona por día de hidrocarburos en sus diferentes formas (combustible, plástico, etc.) mientras en el resto del mundo el consumo llega a medio galón por día por persona. Como consecuencia, mientras EE.UU. posee el 2% de las reservas petrolíferas identificadas en el planeta, consume el 26%. El secretario de Estado Henry Kissinger resumió la importancia para EE.UU. de este recurso hace una década: "El

petróleo es demasiado importante para dejarlo en manos árabes".

Tanto Bush padre como Bush hijo llegaron al poder gracias al apoyo financiero de las compañías petroleras estadounidenses que, en las elecciones de 2000, proporcionaron más de 26 millones de dólares a las campañas de Bush hijo y los candidatos republicanos para otras dignidades. Además, tanto Bush como todos sus colaboradores más cercanos, incluidos el vicepresidente Dick Cheney y la consejera de Seguridad Nacional Condoleezza Rice, son ex ejecutivos de empresas petroleras.

La guerra también se explica en términos de la estrategia geopolítica de EE.UU. Después de la caída del muro de Berlín en 1989 y el ocaso de la Unión Soviética, existe un solo poder mundial: los Estados Unidos. Y George W. Bush y su equipo están empeñados en mantenerlo así. Esto requiere del control de los recursos más importantes del planeta, comenzando con el petróleo.

Después de la nueva guerra del Golfo, habrá más guerras para asegurar este control. Según el secretario de Estado Collin Powell, el Acuerdo de Libre Comercio de la Américas (ALCA) forma parte de esta estrategia, pues su objetivo es asegurar el acceso de las empresas estadounidenses a los recursos de las Américas, desde Alaska hasta Tierra del Fuego. Aunque se dice que el Plan Colombia es parte de la lucha contra el narcotráfico, las drogas no son más que un pretexto: las bases militares establecidas y por establecerse en América Latina, incluida la Base de Manta, asegurarán la realización del control absoluto de los recursos del planeta por parte del nuevo imperio.

Los pueblos del mundo dicen no a la guerra

A partir de los últimos meses del año pasado, las voces en contra de la guerra se han hecho escuchar. Desde los jefes de Estado de Francia, Rusia y Alemania, hasta el papa Juan Pablo II y los más destacados intelectuales y artistas del planeta, junto con millones y millones de ciudadanos y ciudadanas comunes y corrientes, han crecido las protestas contra una guerra cuyas consecuencias serán trágicas, en primer lugar para los iraníes y también para el mundo entero.

Hasta en los Estados Unidos, existen voces de protesta. Un editorialista para el *The Observer*, un periódico de Nueva York, ha ofrecido un resumen de las razones que fomentan la resistencia de muchos estadounidenses a la política de Bush: "Los vaqueros de la administración de Bush han logrado lo impensable (...): Han alienado a nuestros amigos, han destruido relaciones internacionales, han desperdiciado la buena voluntad y la simpatía que las atrocidades del 11 de septiembre inspiraron y han convertido a los Estados Unidos en el villano del globo (...). El señor Bush ha logrado que los pueblos del mundo consideran a nuestra nación un peligro internacional en asuntos relacionados con la seguridad, el medio ambiente, la justicia y el comercio justo". Y termina diciendo: "Osama ben Laden no creyó esta triste situación. Lo hizo George W. Bush".

El Premio Nobel de la Literatura, el portugués José Saramago, explicó las razones de tantas manifestaciones: "Nos manifestamos contra la ley de la selva que EE.UU. y sus acólitos antiguos y modernos quieren imponer al mundo (...) contra los caprichos belicistas de políticos a quienes les sobra en ambición lo que les falta en inteligencia y sensibilidad..."

(Fuentes: *El Comercio*, 16 de marzo de 2003, págs. A6 y A7; *El Comercio*, 20 de marzo de 2003, pág. A3; *The New Rulers of the World*, John Pilger (New York: Verso), págs. 44-67; *The Observer*, 17 de marzo de 2003.)

NOTICIAS DE LAS COMUNIDADES

Un operativo bien planificado

ROBAN US\$ 5.400,00 DE LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO "UNIÓN EL EJIDO"

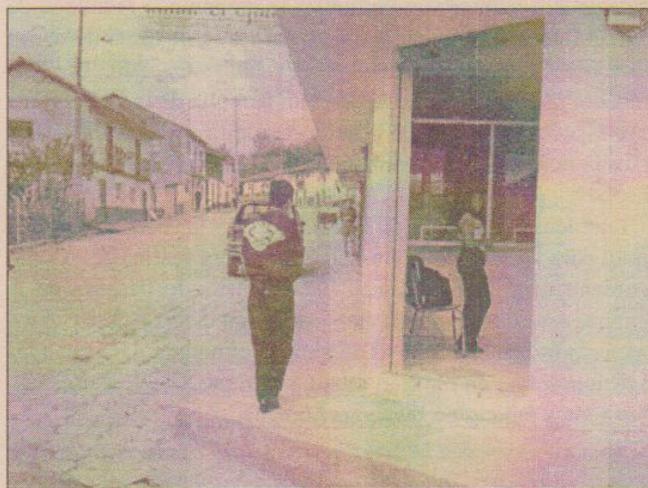
Pedro Jadán

Cinco delincuentes llevaron la caja fuerte con US\$ 5.400,00 de la Cooperativa de Ahorro y Crédito "Unión El Ejido" entre la noche de domingo, 9 de marzo y la madrugada de lunes 10. El atraco fue bien planificado, según testigos que pidieron el anonimato por temor a represalias de parte de los ladrones.

Lo que se sabe es que fueron cinco los sujetos con sus rostros cubiertos llegaron en un vehículo rojo. Cuando estaban saliendo con la caja fuerte, que pesa cinco quintales, la funcionaria de la Cooperativa, Maritza Rea, quien vive en un departamento del segundo piso del edificio en donde está ubicada la Cooperativa, dio la voz de alerta. Las campanas de la iglesia comenzaron a repicar y tanto el padre Orlando Bustamante en su auto como el técnico de la AACRI Nelson Vetancourt y el policía de Apuela, ambos en motocicletas, intentaron perseguir a los delincuentes cuyo vehículo ya se había perdido en dirección a Nangulví.

No pudieron dar con los asaltantes, una cosa extraña en vista del peso que llevaba su vehículo entre los ladrones y la caja fuerte. Se supone que, al darse cuenta de la persecución montada por la comunidad de Apuela, se metieron en un recoveco, otra razón para concluir que los delincuentes tenían conocimientos y/o asesoría por parte de alguien que conoce bien la zona.

La señorita Rea asegura a los inteños e inteñas que tienen cuentas de ahorro en la Cooperativa que su dinero está ase-



La Cooperativa de Crédito y Ahorro en Apuela atiende normalmente después del atraco. (Foto: José Rivera)

gurado y que la institución sigue funcionando con normalidad.

De parte de la comunidad inteña, agradecemos la valentía del padre Orlando Bustamante, Nelson Vetancourt y el policía de Apuela, manifestado en su intento de identificar y traer a la justicia a los autores de este vil atentado en contra de los modestos recursos de una comunidad de gente humilde.

El conductor se esfumó

CAMIÓN DE LA COCA-COLA CAUSÓ PÁNICO EN CUELLAJE

Richard Guevara

Un vehículo de la Coca-Cola se salió de la vía y por poco cae encima de una joven que se encontraba lavando ropa en ese momento. El accidente ocurrió el 20 de febrero a las 11h00 a la altura del límite de los terrenos que pertenecen a Elías Flores y José María Fuentes. El camión, número I241 de placas PTK335, luego de dejar el producto en las tiendas de Cuellaje, retornaba hacia Cayambe cuando, inexplicablemente, se salió de la vía y tras dar aparentemente de costado una vuelta completa, fue a parar a escasa distancia de donde Berta Viñachi, de 14 años de edad, se encontraba lavando la ropa familiar.

Según el testimonio de la joven, ella escuchó el sonido de un vehículo, pero no le tomó más asunto hasta darse cuenta que el inmenso camión estaba al punto de pasar por encima de ella, derramando las jabs de colas, una de las cuales le llegó a la pierna dejándole tan dolorida que tuvo que ser llevada al centro médico.

Varias de las personas que llegaron inmediatamente al sitio aseguraban que el ayudante del vehículo había caído en una pequeña zanja con el vehículo encima. Se salvó por milagro sin ser herido. Luego, mientras el ayudante comunicaba al jefe de la oficina, el jefe desapareció.

El teniente político, el presidente de la Junta Parroquial de Cuellaje y la Policía estuvieron presentes. Pasado el medio día, gran cantidad de gente llegó para ver lo que pasaba y ayudar a recoger el producto que había quedado. Mientras se esperaba la wincha para el rescate del vehículo, que no había sufrido mayores daños, se especulaba sobre las causas del accidente y la fuga del conductor que había convertido su vehículo en un arma mortal que estuvo a punto de cobrar tres vidas.

Cerca de las 16h00, el ingeniero Paúl Peñaherrera, Gerente de Ventas de la sucursal de la Coca-Cola en Cayambe, llegó en compañía de otro funcionario. Luego de dialogar con las autoridades, se comprometió a reconocer los gastos médicos a la joven afectada y arreglar el daño sufrido por el pozo de donde la familia Fuentes obtiene el agua ya que quedó completamente lleno de vidrios. El vehículo fue rescatado y llevado a Cayambe pasado la media noche.

En este sector se han producido al menos siete accidentes de este tipo en los últimos años, causando una muerte. ¿Sería la razón el mal estado de la vía o la irresponsabilidad de los conductores?

Peñaherrera

LA CARRETERA LLEGARÁ PORQUE LLEGARÁ AL PARAÍSO

Lourdes Benalcázar

Por qué no avanza la carretera? Esta es la pregunta que se hicieron los moradores de la comunidad de El Paraíso en vista de la ausencia durante un mes de la maquinaria destinada a abrir la vía. Para aclarar el asunto, se solicitó una reunión a la Junta Parroquial y la Tenencia Política de Peñaherrera. Como resultado, se celebró una asamblea el 2 de febrero en la oficina de la Junta Parroquial, con la presencia de los representantes de las Juntas de Agua y moradores de las diferentes comunidades para encontrar una solución. Los reunidos decidieron apoyar a la comunidad con una minga para abrir la pica por la ruta trazada por los topógrafos del Gobierno Provincial de Imbabura. Además, se resolvió no dar paso a la carretera por El Cristal ya que los daños al sistema de agua serían irreversibles.

Se realizó la minga el 11 de febrero con la concurrencia de más de 90 personas de la cabecera parroquial y las comunidades de El Cristal, El Paraíso y El Mirador. Muy por la mañana, la señora Sonia Córdova les ofreció un refresco y luego la Junta Parroquial y las mujeres y niños de la comunidad de El Paraíso prepararon un almuerzo.

A las 13h00 llegó el tractorista para ver si la máquina podría ingresar. No se sabe porqué, pero dijo que era imposible y mandó a los trabajadores a otro lado, así perdiendo medio día. Tampoco pudo entrar por donde había mandado al equipo.

Entonces, la gente, muy preocupada al ver que no pasaba el tractor, se reunió nuevamente y decidió que como fuera, iba a



Las mujeres y niños de las comunidades de Peñaherrera preparan la comida para los que trabajan en la carretera.
(Foto: Lourdes Benalcázar)

seguir invirtiendo su tiempo y dinero para que la carretera llegara hasta El Paraíso y El Mirador.

Queremos aprovechar esta oportunidad para reconocer a las mujeres que han trabajado duro dándoles de comer a más de 90 personas. Mil gracias a: Elena Gómez, Esperanza Gómez, Rosa Gómez, Marina Méndez, Albertina Morilla, Carmen Morilla Erazo, Mariana Piedra, Nelsida Rosero y Flora Tinajero.

Otro robo en Cuellaje

FUNCIONARIO DE LA RED EDUCATIVA FUE EL BLANCO DE DELINCUENTES

Richard Guevara

Entre la noche del 15 de febrero y la madrugada del 16, los delincuentes aprovecharon de la ausencia del joven Adrián Andrade para sustraer objetos de valor del departamento que arrienda en Cuellaje. El señor Andrade, oriundo de Otavalo, labora desde hace más de un año como Colector de la Red Educativa de Cuellaje. Mientras en las fechas mencionadas el señor Andrade se encontraba en algunas ciudades de la provincia de Imbabura haciendo gestiones relacionadas con su trabajo, unos individuos desconocidos entraron en la vivienda y sustrajeron un televisor marca LG, entre otras cosas. Luego, ingresaron en el departamento adjunto, arrendado por una profesora de la misma institución, pero no encontraron nada de interés ya que por estar en vacaciones la profesora había dejado sus pertenencias en otro sitio.

El 16 de febrero, las autoridades de la Tenencia Política y la Junta Parroquial se hicieron presentes para constatar el robo. El señor Andrade y la otra afectada llegaron el domingo y el lunes, respectivamente, y afirmaron que seguirían los trámites legales para intentar dar con los delincuentes y recuperar lo perdido.

Cabe mencionar que en Cuellaje se ha dado este tipo de actos delincuenciales desde hace varios años y que la mayoría de los casos quedan en la impunidad, quizá debido a la falta de presencia policial o a la falta de un plan de seguridad ciudadana que garantice a los moradores la posibilidad de vivir en paz y tranquilidad. Es la responsabilidad de todos colaborar para lograr este objetivo y son las autoridades competentes quienes deben tomar la iniciativa.



ANIMAL'S FOOD (Comida para Animales)

ALIMENTOS BALANCEADOS

DISTRIBUCIÓN AL POR MAYOR Y MENOR

Propietaria: Ligia Cifuentes

Alimento para pollos, vacas, cerdos - Morochillo molido y en grano - Afrechillo

Alpiste - Comida para perros - Accesorios para la granja - Medicinas

Venta de pollos bebés de 15 a 21 días - Asesoramiento técnico gratis

DIRECCIÓN: Otavalo - Calles Cristóbal Colón y 31 de Octubre (detrás de la escuela 10 de Agosto)

Sucursal: Atahualpa y Quito (cerca del Terminal, diagonal al depósito de madera del señor Coronado)

TELÉFONOS: 926 358 920 922 (domicilio)

HORARIO: Lunes a viernes de 8:30 am. a 6:00 pm. Sábado de 8:30 am. a 5:00 pm. Domingo de 8:30 am. a 12:00 pm.

Para enfrentar las actividades que amenazan a los pueblos

NACE LA RED NACIONAL EN DEFENSA DE LA NATURALEZA, LA VIDA Y LA DIGNIDAD

En la Reserva Majagual de Olmedo, ubicada en la provincia de Esmeraldas, 77 personas se reunieron entre el 20 y el 22 de febrero para formar un foro desde donde lanzar la resistencia coordinada a los problemas ambientales enfrentados por muchas comunidades. Los participantes representan 31 organizaciones de 12 provincias ecuatorianas, entre ellas, la DECOIN, la Coordinadora de Mujeres de Intag, el periódico INTAG y el Frente de Lucha por la Vida del Valle de los Manduriacos.

El resultado principal del encuentro fue la creación de la Red Nacional en Defensa de la Naturaleza, la Vida y la Dignidad. Según el boletín emitido por la Red, los objetivos de esta entidad son: el ejercicio del derecho a la resistencia a los procesos que nos destruyen; la solidaridad entre comunidades y organizaciones; la presión a las autoridades en defensa de las demandas de los miembros; la promoción de leyes y reglamentos para la protección de áreas y poblaciones amenazadas; el apoyo a otras luchas de personas y entidades que no son miembros de la red.

Denuncias de todo el país

En el transcurso del encuentro, se analizaron una larga lista de denuncias, que incluían las siguientes:

- * La destrucción del manglar por empresas camaroneras que, tras acabar con la fuente de vida y alimentación de muchas comunidades de pescadores y concheras, han convertido en desierto zonas extensas de la costa.
- * La entrada de petroleras a comunidades de la Amazonía y la costa y las facilidades ofrecidas por el Estado en la abertura de la frontera petrolera a inversionistas extranjeros, sin respetar la petición nacional de una moratoria a la actividad petrolera.
- * Las numerosas concesiones mineras que se están dando en el país que van a acabar con los recursos naturales, incluidas las de Intag, y las concesiones de ríos para garantizar la provisión de agua y energía para esta actividad.
- * La destrucción de bosques por empresas madereras y agroindustriales.
- * La privatización del agua para el consumo humano en violación del derecho fundamental al acceso a este recurso esencial para la vida.
- * Las acciones de biopiratería por parte de ONG extranjeras con el apoyo de ONG nacionales.
- * La presión por parte del gobierno anterior de permitir la entrada de alimentos y semillas transgénicas a través de programas de ayuda alimentaria.
- * La importación de alimentos y productos agrícolas subsidiados como el maíz, la papa, la carne de res, etc., a precios irrisorios y en tiempo de cosecha que compiten deslealmente con la producción nacional, quebrando la economía de pequeños campesinos.

Resistencia, solidaridad, dignidad

Las metas de la Red se concentran en: la resistencia a los procesos que destruyen comunidades y recursos naturales; la defensa solidaria de las luchas de cada comunidad por parte de todos los miembros de la Red; la conscientización de las autoridades a las demandas de las comunidades; y, la promo-



Los representantes de 31 organizaciones que participaron en la primera asamblea de la Red Nacional en Defensa de la Naturaleza, la Vida y la Dignidad. (Foto: José Rivera)

ción de leyes para la protección de los recursos naturales y las comunidades.

Los miembros de la Red se han comprometido a apoyar a otras organizaciones mediante: la capacitación, la comunicación y el intercambio de experiencias; la participación en la defensa no violenta del medio ambiente y los derechos de los pueblos; la incorporación de elementos de identidad y cultura en cada lucha; la búsqueda de alianzas nacionales e internacionales; la elaboración de propuestas políticas a fin de conseguir los objetivos de la Red.

Primera acción de la Red

Entre las denuncias analizadas, fue la presencia de la fundación japonesa ACTMANG que sirve de enlace para científicos de la Universidad de Tokai en Shizuoka de Japón. Según los representantes de la reserva de Majagual de Esmeraldas, los miembros de esta fundación han operado en Majagual durante siete años, realizando estudios científicos sin la participación de la comunidad y sin compartir sus datos con la población local. Los pobladores denunciaron además las divisiones producidas entre los pobladores como resultado de la presencia de este equipo de científicos extranjeros.

Los participantes en la asamblea resolvieron desalojar al equipo de la reserva, decisión que se puso en práctica inmediatamente con el decomiso de los equipos que los japoneses habían colocado para registrar datos sobre las características del manglar en esta reserva, y con la invitación extendida a los científicos a abandonar la reserva.

Para mantenerse informados

A partir de marzo, la Red Nacional en Defensa de la Naturaleza, la Vida y la Dignidad inició la publicación mediante la Internet de un boletín, "La Piedra en el Zapato", en cumplimiento de una de las resoluciones aprobadas por la asamblea de Majagual.

La Red les invita a los miembros de organizaciones y comunidades que desean compartir noticias sobre sus actividades y luchas a enviar sus artículos y comentarios hasta el 25 de cada mes a: cmonitor@uio.satnet.net, para que el primero de cada mes se empiece la distribución.

*Dirigenta de la niñez de Cotacachi***ZAYRA BARAHONA REPRESENTA A SUDAMÉRICA EN KYOTO, JAPÓN***Flor María Vaca**

La dirigenta de la niñez de Cotacachi, Zayra Barahona, participó en la Asamblea Mundial de Sabios sobre el Agua, que se realizó entre el 17 y el 19 de marzo en la ciudad japonesa de Kyoto. En esta ocasión, representó la niñez de Sudamérica. Su primer viaje tuvo lugar en noviembre del 2002, cuando fue a Québec, Canadá al Parlamento Mundial de la Juventud para el Agua, en representación de la niñez del Ecuador.

Uno de los principales temas tratados en este evento fue la Ley de Aguas desde la perspectiva de los recursos hídricos y actividades humanas, la preservación del entorno de estos recursos y la educación de los usuarios y administradores.

La presencia de la señorita Barahona en un evento tan importante se debe a la inversión que se realiza en Cotacachi en el capital humano y social, y de manera particular el trabajo con la niñez que se basa en la motivación y el desenvolvimiento en público para enfrentar de mejor manera la vida. En el contexto de este proceso, se fomenta el desarrollo de una actitud crítica frente a las desigualdades que existen en el cantón, el país y el mundo.

La niñez del cantón también vive su proceso de participación. Por esta razón, en las zonas Andina, Urbana y Subtropical, los niños y las niñas eligieron el año pasado sus representantes.



Zayra dirigiendo unas palabras a la juventud de los Manduriacos durante la inauguración de la Casa de la Niñez.

Ellas son: Ana Lima (Andina), Mónica Rea (Subtropical) y Zayra Barahona (Urbana). Posteriormente, la señorita Barahona fue elegida como representante de la niñez al Consejo de Desarrollo y Gestión de la Asamblea de Unidad Cantonal.

** Asamblea de Unidad Cantonal*

*Aun no comienza el verano***INCENDIO EN EL PÁRAMO DE COTACACHI**

Un incendio que duró tres días azotó los pajonales del páramo de Cotacachi durante los últimos días de febrero. El flagelo afectó 300 hectáreas de este ecosistema tan importante para la provisión de agua en el cantón.

Según Carlos Zorrilla, presidente del Comité de Gestión Ambiental y Manejo de Recursos Naturales de la Asamblea de Unidad Cantonal, al darse cuenta del suceso, los pobladores de las comunidades montaña abajo acudieron a la ciudad de Cotacachi para solicitar la ayuda de las autoridades del Municipio y el Ministerio del Ambiente. Pero en un primer momento, se les informó que estas entidades no tenían disponibles los vehículos para transportar a la gente y las herramientas necesarias para apagar el incendio. Luego unos funcionarios encontraron un vehículo y se hicieron presentes en el lugar de los hechos. Mientras tanto, los moradores acudieron con palas y lucharon para apagarlo, así evitando mayores destrozos que los ya producidos.

El señor Zorrilla felicita a todas las comunidades que participaron en este esfuerzo, dando un ejemplo de compromiso con la conservación del medio ambiente. Además, solicita al Municipio dedicar los fondos necesarios para crear un cuerpo de bomberos voluntarios y adquirir los equipos necesarios para hacer frente a este tipo de acontecimientos.

*Se instalarán los equipos en Intag***EDUCACIÓN SATELITAL EN COTACACHI***Flor María Vaca**

Una parte de los fondos provenientes del Premio Internacional UNESCO Ciudades por la Paz de US\$ 20.000,00 serán invertidos en la implementación de salas de educación y capacitación audiovisuales mediante la instalación de una señal satelital (DirecTV) en las parroquias inteñas de Cuellaje y Peñaherrera, en el valle de los Manduriacos y en las parroquias andinas de Quiroga e Imantag, en donde se dará preferencia a las escuelas y, en la zona urbana en donde la señal será recibida en el Salón Máximo del Municipio de Cotacachi y la Casa de las Culturas.

El criterio para la selección fue la población escolar existente y el compromiso de las instituciones educativas para realizar el pago de las mensualidades producto del consumo y del seguro, como también el aporte de contrapartes con televisores y equipos de VHS.

El propósito de este proyecto es democratizar el acceso a la información y a la tecnología que está centralizada en las urbes y en los estratos alto y medio. Este proyecto es una respuesta a lo identificado por la ciudadanía en el Plan de Desarrollo Cantonal en el cual la educación es el principal eje del desarrollo social.

Esta inversión asciende a un monto de US\$ 1.605,50. Además, se ha invertido en alimentación para los mingueros que trabajan en la construcción de la Casa de las Culturas, la campaña anti incendios realizada por el Comité de Gestión Ambiental, la publicación de la tercera edición del Plan de Desarrollo Cantonal y la adecuación de las oficinas de la Asamblea de Unidad Cantonal.

Cabe recordar que el cantón Cotacachi fue galardonado con el Premio Internacional UNESCO Ciudades por la Paz para la Región América Latina y el Caribe el 6 de marzo del 2002, por ser una de las experiencias democráticas más relevantes en el ámbito mundial. Los recursos provenientes del premio son administrados por el Consejo de Desarrollo y Gestión de la Asamblea de Unidad Cantonal.

** Asamblea de Unidad Cantonal.*

SE INAUGURA LA CASA DE LAS CULTURAS

Patricio Toro*

Se celebró la inauguración de la Casa de las Culturas el 15 de marzo en la ciudad de Cotacachi. Este proyecto, desarrollado con recursos propios del Municipio de Cotacachi Gobierno Local, ha permitido consolidar la identidad multiétnica de los cotacacheños y cotacacheñas, según el economista Auki Tituaña, alcalde del cantón.

Para su ejecución, se contó con la mayoría de actores sociales organizados de las zonas Urbana, Andina y Subtropical, ya que beneficia los pueblos mestizo, indígena y negro y fomenta la participación de género y generación, promoviendo la unidad en la diversidad. La Casa de las Culturas será un centro de encuentros, un conectador entre los hombres y las mujeres de Cotacachi y el mundo que aman la verdad, la paz y la libertad, afirmó el alcalde.

La inauguración de la Casa de las Culturas se realizó con la presencia de artistas reconocidos en el ámbito

nacional e internacional, entre ellos, Los Hermanos Lastra, el concertista de obras clásicas para la guitarra Terry Pazmiño, la Orquesta Municipal de Instrumentos Andinos y los grupos Muyacán Danzas y Charijayac. A este último, las autoridades municipales expresan un agradecimiento muy especial por su colaboración y apoyo.

Apoyo de la Fundación Guayasamín

En la galería permanente de la Casa de las Culturas, se exhibirán obras ejecutadas por el maestro Oswaldo Guayasamín(+), donadas por la fundación que lleva su nombre, y también piezas arqueológicas de la colección del artista. Estos objetos serán exhibidos en la Galería Permanente de la Casa de las Culturas.

Actividades que tendrán lugar en la Casa de las Culturas

Con la Casa de las Culturas, el cantón

Cotacachi cuenta con espacios físicos (biblioteca, sala de capacitación, sala de exposiciones y eventos artísticos y culturales, cafetería, sala de información y ventas, patio interior) que permitan el encuentro espiritual, cultural y educativo de los pueblos de Cotacachi y el resto del país.

Asimismo, la Casa de las Culturas contribuirá a la consolidación del nuevo modelo de gestión participativa y transparente inaugurado en Cotacachi por el alcalde Tituaña, al impulso de la investigación y la conscientización de los grupos étnicos del cantón, y al fomento de un Plan de Desarrollo Educativo Cultural acorde a la dinámica y la realidad local, nacional e internacional.

* Director, Educación, Cultura y Comunicación de Municipio de Cotacachi Gobierno Local.

Una comunicación alternativa

COTACACHI CUENTA CON COMUNICADORES AMBIENTALISTAS

Con el fin de proponer a los imbabu-reños una comunicación alternativa que rebase la noticia y cree conciencia en el deterioro ambiental, el grupo Espiga Roja de la Coordinadora de la Juventud Urbana de la Asamblea de Unidad Cantonal lleva adelante el proyecto "Participación Juvenil en la Gestión Ambiental" bajo la dirección de Sammy de la Torre.

Los participantes en el proyecto elaboran productos radiofónicos estructurados con enfoque ambientalista basados en la ordenanza de Cotacachi Cantón Ecológico. Doce jóvenes estructuran un programa radial que saldrá al aire en diferentes estaciones de la provincia. Los jóvenes recibieron la capacitación adecuada en levantamiento de información, grabación y edición.

Los miembros de Espiga Roja invitan a los jóvenes cotacacheños para que se involucren en esta actividad. Pueden asistir a la capacitación que se realiza todos los miércoles en la tarde en las dependencias de Radio Municipal.

El proyecto es financiado por el Comité Ecueménico de Proyectos y apoyado por el Municipio local.

(Fuente: Diario La Hora, 18 de marzo de 2003)

Para facilitar el ejercicio de la ciudadanía

MUNICIPIO LANZA LA GUÍA DEL CIUDADANO

Patricio Toro*

¿Tiene un trámite que hacer pero no sabe cómo? ¿Necesita acceder a un servicio pero no sabe dónde? Ahora encontrará las respuestas a todas sus preguntas relacionadas con los servicios ofrecidos a la ciudadanía y los trámites requeridos en la Guía del Ciudadano elaborada por el Municipio de Cotacachi Gobierno Local.

La Guía del Ciudadano contiene información actualizada y sistematizada sobre los servicios y trámites más importantes y comunes que corresponden al Municipio. La Guía describe los aspectos de cada servicio, el procedimiento a seguir y el tiempo estimado para su ejecución.

El Alcalde de Cotacachi, el economista Auki Tituaña, manifiesta que esta Guía ha sido elaborada en coordinación con el Proyecto Transparencia de la Gestión en el Municipio de Cotacachi, el Fondo Justicia y Sociedad y la Fundación Esquel-USAID. Indicó además que espera que este documento sea un instrumento práctico de consulta para el ejercicio de la ciudadanía y de esta manera posibilite fortalecer los procesos de transparencia y eficiencia en los que está empeñada la Municipalidad.

La Guía será enviada a todas las instituciones públicas, educativas y privadas del Cantón. Las personas que deseen conseguir un ejemplar pueden acercarse a la Dirección de Educación, Cultura y Comunicación y pueden obtener también un ejemplar de la Guía de Contraloría Social. Esta última facilita el conocimiento de la Contraloría Social, especialmente su proceso y sus objetivos.

* Director, Dirección de Educación, Cultura y Comunicación del Municipio de Cotacachi Gobierno Local



Reclame su ejemplar de la Guía de Servicios Municipales y la Guía de Contraloría Social gratis en la Dirección de Educación, Cultura y Comunicación del Municipio de Cotacachi.

La pobreza de los países mineros

DESARROLLO Y RECURSOS NATURALES

Carlos Zorrilla

Muchas personas en todo el mundo, incluyendo en la Zona de Intag, piensan que el desarrollo está íntimamente relacionado con la explotación de recursos naturales no renovables (minerales y petróleo, principalmente). En nuestra zona, algunas de éstas personas, apoyan el proyecto de la mina de cobre en el Toisán, pensando que traerá "desarrollo" a la zona. En vista de esta situación, es crucial que el resto de la zona, y todo el cantón, esté bien informada de los resultados de varias investigaciones relacionadas con el tema del desarrollo basado en la explotación de recursos naturales para conocer las desventajas de este tipo de desarrollo.

Recursos abundantes, comunidades pobres

Hace pocos años se pensaba que la pobreza, o la falta de desarrollo, estaba relacionada a la escasez de recursos naturales. Pero para la gran sorpresa de los expertos, resulta todo lo contrario. Con pocas excepciones (EE.UU. y Canadá siendo las dos principales), la abundancia de recursos naturales poco o nada tiene que ver con niveles de desarrollo. Japón, Sur Corea y Holanda, por ejemplo, países con muy pocos recursos naturales, han logrado un nivel de desarrollo muy por encima de países ricos en recursos naturales, por ejemplo, Nigeria (muy rico en petróleo) y Bolivia (rico en minerales) (1).

Es más, según varias investigaciones de instituciones y expertos reconocidos, incluyendo Oxfam (1) y el economista Jeffrey Sachs (2), las economías de la mayoría de países ricos en recursos naturales experimentan bajas o, incluso, tasas negativas de crecimiento económico en comparación con países pobres en recursos naturales. Las investigaciones igual alertan sobre los altos grados de conflictividad existentes en países ricos en recursos naturales (petróleo y minerales), debido a la facilidad de financiar luchas armadas con recursos provenientes de la venta ilegal de éstos recursos. Por ejemplo, África esta plagada por luchas armadas financiadas por el oro, los diamantes, el petróleo y otros recursos.

El petróleo del Ecuador

No hay que ir muy lejos para confirmar lo que las investigaciones revelan: el Ecuador, país muy rico en petróleo, después de más de 30 años de desarrollo basado en éste recurso es más pobre que Costa Rica, un país pobre en recursos naturales no renovables pero con índices mucho más bajos de corrupción, y más altos en

cuanto a desarrollo que el Ecuador. Lo irónico es que algunas de las áreas más pobres del Ecuador se encuentran aledañas a áreas petrolíferas de la Amazonía. El desarrollo, en fin, poco o nada tiene que ver con la explotación de recursos naturales; más bien, dicha explotación se convierte en un obstáculo para la mayoría de los países en desarrollo.

El cuento de los beneficios de la minería en Intag

El mito de que la explotación de recursos minerales traerá desarrollo a Intag y el país, es propagado por instituciones, empresas y naciones que se benefician del saqueo de recursos naturales provenientes de países en desarrollo, como el Ecuador, para beneficiar a las industrias de países industrializados. En el caso del Ecuador, hablamos de la entrega de recursos naturales ecuatorianos a empresas transnacionales a precio de gallina muerta (en realidad, ni siquiera a ese precio, pues las leyes ecuatorianas regalan los minerales a las empresas mineras).

Pero los bemoles de la minería no se limitan a la ganga que el Estado quiere ofrecer a las compañías mineras. Serán las comunidades, como siempre, las que tendrán que enfrentar los problemas de salud, los ríos, quebradas y fuentes de aguas contaminadas, las largas sequías producidas por la deforestación, la destrucción de comunidades, el incremento de la delincuencia debido al ingreso de personas extrañas para trabajar las minas, y el alcoholismo, la prostitución y los otros males sociales que el propio Banco Mundial reconoce como consecuencias de la minería(3). Sobre estos otros "aspectos" de la minería, los mineros no tienen nada que decir, obviamente.

Pero esto no quiere decir que nosotros tenemos que adoptar la actitud de avestruz preferida por los mineros. Al fin y al cabo, ellos saldrán ganando mientras dejan a nosotros, a nuestros hijos, a nuestros nietos, así sucesivamente durante generaciones, con las consecuencias de la minería. Por eso, es fundamental conocer los reales alcances de esta actividad para saber tomar decisiones inteligentes que beneficien a toda la población intañeña, y no solo a una o dos empresas, y unos cuantos vivos criollos.

Fuentes

(1) *Empresas Extractivas y Pobreza*, Oxfam, 2002

(2) *Jeffrey Sachs, Natural Resource Abundance and Economic Growth*, 1997.

(3) *Banco Mundial: Minería y Comunidad*, 1997.

Ola de actos delictivos en Cotacachi

ROBAN INSTALACIONES DE UNORCAC

Aproximadamente a la 1 de la mañana del 25 de Marzo, 10 personas encapuchadas ingresaron a las instalaciones de la UNORCAC y procedieron a robar todos los bienes que con tanto esfuerzo la Unión de Organizaciones Campesinas de Cotacachi habían adquirido. La pérdida suma varios miles de dólares, e incluye equipos de computación, muebles y bienes de oficina, herramientas de toda clase, y más de 200 cuyes de raza.

Los asaltantes inmovilizaron a los cuidadores, atándoles de manos y pies, y les amenazaron con muerte. Por suerte, los cuidadores salieron ilesos, logrando liberarse y avisar a miembros de la UNORCAC, quienes inmediatamente iniciaron la búsqueda de los ladrones, y alertaron a la policía. Hasta la fecha del cierre de la edición no se ha logrado capturar a los delincuentes, pero la UNORCAC esta firme en dar con los malhechores y castigarlos debidamente.

Según varios ciudadanos, éste nuevo atentado contra la tranquilidad ciudadana se suma a otros actos delictivos, creando un clima de inseguridad en Cotacachi. Es importantísimo cortar este mal antes de que se propague para que la ciudadanía no tenga que vivir en un clima de miedo permanente. Es el rol de la policía frenar esta ola delictiva, y los cotacachenses esperan nada menos que un total compromiso por quienes conforman ésta institución.

CONSORCIO JURÍDICO ALBUJA & CERÓN

Atendemos asuntos civiles, penales,
laborales, etc.

Realizamos todo tipo de escrituras,
contratos y trámites en el INDA.

Oficina en Apuela: Edificio de la Cooperativa
de Ahorro y Crédito Unión El Ejido
Teléfonos en Cotacachi: 916-761 y 914-773

Intag-Cotacachi-Ecuador

Los jóvenes elaboran obras impresionantes

COLEGIO SAN LUIS DE OTAVALO PARTICIPA EN EL CONCURSO VERDE, VERDE, VERDE

Gracias a Fabián López, profesor de Cultura Estética del Colegio Particular San Luis de Otavalo, el periódico **INTAG** ha recibido 22 obras de arte que participarán en el Concurso Verde, Verde, Verde auspiciado por este medio de comunicación con el apoyo financiero de la DECOIN.

La carta firmada por el licenciado López que acompaña las obras dice así: "Extiendo a Ud. la congratulación más efusiva al promover el certamen de arte Verde, Verde, Verde que permite a los niños y jóvenes tomar un mayor compromiso en beneficio de la ecología como punto de partida hacia una equitativa convivencia hombre-naturaleza. Una de las propuestas en la educación es el fomento y cultivo del arte mediante la comprensión de nuestra identidad. Este evento por ustedes organizado nos ayuda a la consecución de los lineamientos educativos. En tal virtud, con gran agrado el Colegio Particular 'San Luis' de la ciudad de Otavalo acoge su invitación participando con 22 obras del tema propuesto".

Todas las obras mencionadas son bastante bien logradas, y algu-

nas son espectaculares. Para que los lectores y lectoras del periódico **INTAG** puedan apreciar la creatividad y las habilidades técnicas de los jóvenes artistas del Colegio San Luis, ofrecemos en esta página y en otros espacios de este número del periódico algunas de las obras ejecutadas. Por razones de espacio, no podemos incluir todas pero estaremos presentando otras en futuros números.

También hemos recibido 4 obras del Colegio Nacional Apuela y una del Colegio José Peralta de Peñaherrera, bastante bien logradas, algunas de las cuales aparecen en estas páginas. Estas obras se suman a las que fueron ejecutadas durante los talleres ofrecidos por el equipo del periódico en las escuelas de la zona. Todas las obras que hemos recibido participarán en el concurso.

El Consejo Editorial del periódico **INTAG** felicita a los jóvenes de la zona y de Otavalo quienes se han expresado mediante el arte a favor de la conservación de la riqueza de nuestra Madre Tierra.

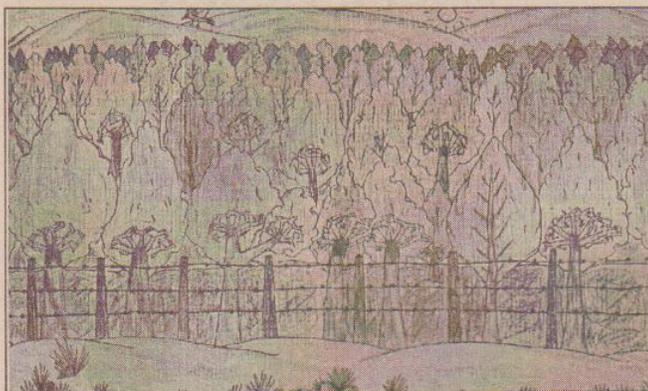
Estaremos anunciando los ganadores y ganadoras del concurso en el próximo número.



"Belleza Oculta" por Edwin Fonseca, 15 años, Colegio San Luis.



"El Sol Brilla con la Felicidad de la Naturaleza" por Carlos Lara, 16 años, Colegio San Luis.



"Florecer" por Juan Ricardo Ascanta Morales, 15 años, Colegio San Luis.



"Nuestra Naturaleza" por Clara Elizabeth Minda, 17 años, 1er año de Bachillerato, Colegio Nacional Apuela.



"Belleza" por Amparo Vinueza, 18 años, 6to año de Secundaria, Colegio José Peralta de Peñaherrera.



"El manantial" por Victor Hugo Minda, 17 años, 1er año de Bachillerato, Colegio Nacional Apuela.

El relato de un arriero

EL TAMBO DEL ARRAYÁN (Parte VI)

Ernesto Játiva

(En la última entrega de esta crónica, el autor nos contó como don Camilo se había resuelto ir al Tambo del Arrayán para ver que había quedado del desventurado Euclides después de su encuentro con el ser maligno que incitó la loca carrera de Julián a su finca. Para no irse solo, convocó a sus vecinos para que le ayudaran en el rescate de los despojos de la víctima. A continuación, el autor presenta el último capítulo de esta historia de terror).

Atraídos por lo sensacional de la noticia, iban llegando al tiempo que lo permitía la dilatada distancia de sus posiciones. Por ahí venía el rechoncho don Ramón quien, desde lejos, pedía explicaciones del acontecimiento. Don Roque había dejado a su yunta ayugada por acudir presuroso al llamado. El circunspecto don Braulio, que venía arremangado el pantalón y enterrado hasta media canilla, pues ese rato había estado cultivando la cebolla, no hizo ningún comentario de lo sucedido. También venía el indiecito Tiburcio con su trote menudito. El impertinente don Leonidas, quien a pesar de las explicaciones dadas, no entendía y volvía con las mismas preguntas. Su hijo Raúl, un tanto bobo, al saber que tenía que ir a la casa de la mujer de sus sueños, se había acicalado con lo mejor de sus atuendos: su gran sombrero, su elegante pantalón con los remiendos pegados a máquina por doña Leonor, sus reseco zapatos que a cada paso llamaban a un tal Luis Ruiz, su cinturón primorosamente tejido con subcorteza de atambo, se creía todo un dandi y dirigía expresivas sonrisas a Tránsito con su dentadura empañada y carcomida. Taita Anselmo, antiguo chalán de una hacienda, alto y recio no obstante lo avanzado de su edad, caminaba erguido y presuroso, su mirada inteligente, su carácter bondadoso y autoritario a la vez, lo que le daba un aire patriarcal.

Continuaron llegando hasta formar un grupo de doce a quince personas. Luego de los preparativos indispensables, el grupo emprendió el viaje al Tambo del Arrayán, liderado por don Camilo y taita Anselmo. A pesar que habían caminado aprisa todo el trayecto, les llevó casi tres horas llegar a su destino.

La niebla se paseaba perezosa por entre las copas de los árboles. A la natural melancolía del lugar a esa hora, al croar de sapos y rutilar de grillos se sumaba el ulular de los moscos querecientos, el hedor a sangre y vísceras reventadas, dándole al lugar un ambiente sobrecogedor, casi siniestro. Los más pusilánimes fingieron estar muy ofuscados en construir la chacana (camilla) en la que trasladarían el fenestrado. Solo ingresaron al tambo don Camilo, taita Anselmo, Tiburcio y también don Leonidas, quien enseguida salió disparado, enredándose en el umbral y terminando de bruces en el suelo a pocos pasos, aumentando la tensión y zozobra de quienes estaban fuera.

Y es que el espectáculo era dantesco: charcos de sangre en el suelo, al trepar al soberado el cuerpo de Euclides presentaba un espectáculo horroroso: el vientre y el pecho abiertos, las vísceras esparcidas, el pecho vacío, no había el corazón y tampoco los pulmones, en su cuello inflamado

y ennegrecido se podía observar claramente las incrustaciones de enormes garras, su cabeza torcida, su boca muy abierta donde faltaba la lengua, tenía un rictus de dolor infinito.

Haciendo acopio de estoicismo para sobreponerse al horror y asco, don Camilo y taita Anselmo procedieron a recoger las dispersas vísceras a la cavidad abdominal. Luego, cerraron los despatarrados y entiesados miembros, valiéndose de los cabestros. Envolvieron en una sábana el ensangrentado cadáver. Con un imperioso carajo, don Camilo llamó a Fermín y Raúl a que ayuden a Tiburcio a recibir el cadáver, quien por encargo de Julián había recogido las provisiones de viaje y los tenía en su espalda.

Luego de envolverlo en cueros de res para aislar el olor y el fluido de líquidos, lo aseguraron en la chacana y emprendieron veloz retirada. Todos sentían como si enormes garras amenazaban clavarse en su espalda, por lo que ninguno de ellos se atrevía a regresar a ver. Nadie quería quedarse atrás. En su empeño de rebasarse mutuamente, más que caminar corrían, más que correr, volaban, alejándose de aquel lugar maldito en donde su imprudente compañero había sido macabramente ajusticiado.

¿Que pasó del Tambo del Arrayán? Ya nadie quiso cruzar por ahí, considerándolo un lugar maldito por lo que abrieron el camino por el otro lado de la colina. El tiempo y la vegetación lo destruyeron. ¿En dónde estuvo? A lo mejor, donde ahora está su casa.

MADRE TIERRA

Cuando del vientre de mi madre tierra vine,
tú me recibiste, ¡oh, Madre Tierra!
cuando una buena madre me brindaste
todo lo que te rodeaba me entregaste.

Sobre tu superficie di mis primeros pasos
que al temblor mi tierno cuerpo caía boca abajo,
y cuantas veces que caía te besaba
el polvo de tu suelo, mi boca saboreaba.

Añoro mi niñez cuando en tus campos
travieso y juguetón siempre corría
tras las mariposas doradas con polvo de oro,
¡qué inocente y feliz yo sentía!

¡Que bello era pasearme por tus sendas!
por el camino de herradura o el chaquiñán,
escuchando el trino de las aves
u observando el paisaje sin igual.

Y cuando abrí tus entrañas, ¡oh, Madre Tierra!
un árbol, con paciencia lo planté
con la verde esperanza y la paciencia
muchos años, sus frutos esperé.

Regando estaba con el sudor de mi frente
hermoso y muy frondoso fecundó
el sudor de mi frente se hizo frutos
y muchos frutos con creces me brindó.

César Gilberto Pavón

NUESTROS DISTINGUIDOS LITERATOS

Nuestra historia, cultura, tradiciones e idiosincrasias

ME CONTÓ EL PADRE BRACHO

Pedro Varela Pinto

Era en la época de invierno, pero aquel día no amenazaba lluvia, pues había llovido toda la noche anterior. Los campesinos casi todos sabemos leer en el celaje, en las nubes, en el viento, etc., y ese día no llovería, quizá de noche.

Sería el medio día cuando, con sumo cuidado, parqueé al viejo camión frente al convento o Casa Parroquial de Apuela. Me deslicé con cuidado, tratando ponerlo de bajadita para de ese modo prenderlo sin dificultad ya que no tenía arranque. Pitó y apagué la máquina. Una mano pequeñita y blanca se agitó detrás de una ventana.

"Ahí está", me dije, dirigiéndome al convento y golpeé suavemente la puerta.

"Está abierta, pasa nomás", me dijo. En efecto, allí estaba, sentado detrás de su viejo escritorio con un gran libraco abierto.

"¿Muy ocupado, Pedrito?" le dije, cariñosamente. (Así solía llamarlo en la intimidad y él, a su vez, me decía tocayo.)

"No, solo hojeaba a este viejo amigo", dijo, mostrándome el libro.

Proseguí, "Estoy esperando a uno de mis hijos y mientras pasa el tiempo, vamos a Nangulví, Pedrito."

"Ya, gracias. Quiero salir, algo extraño me está pasando..."

Salimos y subimos al viejo armatoste. Suavemente empezó a deslizarse y a los pocos metros de rodar, se prendió y sin prisa empezamos la bajada.

"Anoche no había luz en su cuarto cuando pasaba", le dije, "y por cierto que llovía a mates. Pensé que estaría enfermo y me fui preocupado", terminé diciéndole.

"No, tocayo, no estaba allí. Salí a confesión", contestó. Y de una manera rara, continuó, "No... no lo entiendo... todo es extraño, Dios Santo... ¿por qué me ha de pasar justamente a mí?"

"Pero, ¿qué está diciendo, Pedrito? ¿Qué le pasa? Usted en realidad parece estar enfermo o algo así".

"No, hijo, no estoy nada, pero te voy a contar lo que me pasó anoche". Y continuó, "Era ya de noche y no tenía sueño. Cogí aquel viejo libro y lo abrí al azar". Y como enajenado, continuaba, "No estaba dormido, todo vi tan clarito que podría jurar. 'Padre', me dijo la señora entrando, 'una de mis hijas está malita y se va a morir, quiere confesarse, yo le ruego, Padre'. 'Sí, sí, enseguida, señora', le dije, sin vacilar. 'Siendo así, ya le mando a dos peones con la mula, gracias, Padre'. Y salió".

"Su voz sonaba suave, pero firme. Me quedé pensando. Sí, la conozco, me dije, su fisonomía me era familiar... Y salió. Pero si la puerta estaba aldabada", dijo hablando para sí mismo.

"¿Qué cosa, Pedrito?" le interrumpí.

"Nada, nada, hijo, no me hagas caso. Claro, claro, soñaba, pensé. Pero en ese rato sonaron unos golpes a la puerta. 'Padre, ya estamos aquí, nos manda la patrona'. 'Ya salgo enseguida, por favor, un minutito'. Me levanté. ¡Por Dios, si está lloviendo y que tempestad! El poncho, el pantalón y protector del sombrero encauchados estaban en el corredor de atrás, pero antes de coger estas prendas, cogí mi estuche de velador, lo limpié muy cuidadosamente y por el pasadizo me fui a la iglesia. Con mucho cuidado, abrí el Sagrario luego

introduje una Sagrada Forma en el estuche, especie de colgante que me diera mi Santa Madre el día de mi primera Misa y dije muy suavemente, 'Vamos, Señor, nos necesitan'. Y salí colgando de mi cuello al Rey de la creación. Púseme las prendas contra el agua saliendo por la oficina al corredor de la calle. Te aclaro", me decía, "que esa era mi intención, pero la puerta tenía aldaba. Quiero decir, estaba aldabada... 'Vaya... vaya', me dije, abrí y salí".

"Unas sombras se movían, eran tres, dos de siluetas humanas y la otra era de un animal. Pronto, pusieron al animal junto a la grada y yo monté sin dificultad. Sentí que aquella bestia se estremecía, pero luego se serenó. Una especie de relámpago que se produjo en fracción de segundos me permitió ver que montaba en una gran mula. Luego, oscuridad completa".

"Les dije, 'Vamos' y las dos siluetas se movieron, una adelante y la otra atrás. Empezamos el camino sin preguntas ni comentarios. A gran distancia del río Apuela, se podía oír el rumor de la acrecentada y el ruido de las piedras al ser arrastradas y golpeadas entre sí. Al llegar al puente, tenía la impresión de que no íbamos a pasar, ya que el agua parecía atorarse bajo el arco, pero pasamos sin problemas, lo mismo en el río Cristopampa".

"La tempestad arreciaba y al llegar al río Nangulví, con mano firme y casi con violencia, traté de dirigir al animal hacia el puente, pero todo fue inútil. El guía, o mejor dicho los guías y el animal, cogieron para el lado de abajo en dirección al vado viejo... Yo no sé cómo, pero cuando me di cuenta, ya estaba al otro lado. Luego subí la cuesta de Cuarabí. El camino era un río, lo sabía por el sonido del agua. La tempestad no amainaba y cerca estaba la gran quebrada para pasar a Chinipamba. Al pasar por la hacienda, un perro quiso ladrarnos, pero no le salió más que un aullido que fue contestado por otros, allá, al otro lado muy a lo lejos... cosa extraña, no tenía miedo, pero perdí la noción del tiempo y del lugar. Otro río, montañas, árboles caídos, monte y más monte y por fin un claro. Había luz en una pequeña casita tapada con troncos redondos y cubierta de paja. Instintivamente, las sombras y el animal situáronse junto al corredor, justo en donde no daba la luz de la lámpara. Desmonté con facilidad y entré..."

"Una señora de mediana edad dijo, '¡Dios mío, esto sí que es un milagro! Mi hijita se muere, Padrecito. No sabe cuánto le hemos pedido a la Virgencita del Quinche que no se muera sin confesión. Es mi única hija, mujercita, y Dios me quiere quitar'."

"Allí estaba la moribunda, en su pobre lecho de tablas rústicas, apretando sobre su pecho virginal un hermoso cuadro de nuestra Madre del Quinche... ¡Oh, Señor! Pero si es la cara de la señora que horas antes vino a pedirme que fuera a confesar a una de sus hijas que iba a morir. Claro, el mismo rostro de aquel hermoso cuadro..."

"Cuando salí, ya no llovía, lo que sí estaba es oscuro. Al llegar a Apuela, dije entre mí, 'Estos muchachos necesitan un trago', y entré, arrinconé los cauchos, cogí una botella con puntas y un vaso, salí, pero ya no estaban. Acto seguido, cantaron unos gallos en el vecindario. Debí ser ya avanzada la madrugada".

APUELA

Agradecimiento

La familia Almeida Erazo hace público su agradecimiento a todas las personas que de una u otra manera fueron solidarias en los momentos más difíciles que atravesamos: al padre Orlando Bustamante, a las Madres Salesias, a los pequeños comerciantes de la Asociación 3 de Mayo de Apuela, a los maestros del Colegio Nacional Apuela y al rector de este centro educativo, el licenciado Klever Bonilla.

Cumpleaños

El 23 de febrero cumplió 18 años la señorita Gloria Almeida. Le felicitaron sus padres y hermanos y le deseamos que siga cumpliendo muchos años más.

La señorita Teresa Cruz no dejó pasar por alto el día 23 de febrero y homenajeó a sus amigos cumpleaños: el señor Edgar Escobar, la licenciada Magdalena Checa y la señorita Gloria Almeida. Todos los invitados disfrutaron de algo nunca esperado gracias a la generosidad de su amiga.

La niña Nelly Valeria Freire Suárez cumple el 13 de abril sus 10 añitos de risueña existencia. Por este motivo, su padre Francisco Freire y su madre Nelly Suárez, le colman de bendiciones y le desean un feliz cumpleaños. A este motivo, se suman sus hermanitos Maricela y Alex y todas sus amiguitas y amiguitos quienes también le desean un feliz cumpleaños. ¡Felicidades, Valeria!

Día del Maestro

Por celebrarse el 13 de abril el día del maestro ecuatoriano, a nombre de los padres y madres de familia de los niños y niñas de la escuela fiscal mixta Francisco Javier Endara, saludo en este día al Personal Docente de la misma, deseándoles un feliz Día del Maestro. César Gilberto Pavón.

Felicitaciones

La señorita Gloria Elizabeth Almeida Erazo se ha destacado como la Mejor Egresada del Colegio Nacional Apuela durante el año escolar 2002-2003. Le felicitan sus padres Eladio Almeida y Clemencia Erazo, y sus tíos, abuelitos y hermanos Bayardo, Geovanny, Andrés y Leticia. Le rogamos al Señor Todopoderoso que derrame muchas bendiciones para que pueda transmitirnos como hermana mayor sus virtudes, valores y conocimientos que practicó para alcanzar esta meta. Felicidades en tu vida profesional.



La niña Gloria Elizabeth Almeida, la Mejor Egresada del Colegio Nacional Apuela. (Foto: Fausto Landázuri)

Retorno a Clases

El 21 de abril se reanudarán las clases en esta parroquia. Por este motivo, la profesora Susana Chirán, directora encargada de la escuela Francisco J. Endara, ruega a los padres y madres de familia enviar con puntualidad a sus hijos.

PEÑAHERRERA

Condolencia

Ante el sensible fallecimiento de señor Rubén Robalino Rojas, acaecido el 31 de enero, todos sus amigos les dan la más sentida condolencia a todos sus familiares por tan irreparable pérdida. Que Dios les de consuelo y resignación.

Cumpleaños

En la parroquia de Aloag, Pichincha, cumplió 40 años de edad el 3 de marzo el señor Gustavo Benalcázar Albuja. Desde Peñaherrera, le felicitan sus padres Jorge y Eufemia quienes le colman de bendiciones y le desean que viva muchos años en unión de su esposa Laura Carranza y sus cuatro hijos. A este saludo se une su hermana Lourdes.

El 14 de marzo cumplió seis años de vida la niña Giovanna Micaela Benalcázar Andrade. Le felicitaron sus padres Ciro y Rocío, sus hermanos Darwin y Jenny y sus abuelitos Jorge Benalcázar y Eufemia Albuja. A estos saludos se une su tía que le quiere mucho y le desea lo mejor de su vida. Que Dios le guíe y bendiga en su camino. Lourdes Benalcázar

El señor Jorge Benalcázar cumple 74 años de edad el 27 de marzo. Le felicitan su esposa Eufemia y sus hijos que le quieren mucho.

En la comunidad de Playa Rica, provincia de Pichincha, cumplió 43 años de edad el señor Jaime Flores el 28 de marzo. Le felicitan su esposa Rosa Benalcázar, sus cinco hijos, tres nietos y demás familiares. A este saludo se unen Genoveva Benalcázar y Manuel Vargas.

La niña Magali Varela Flores cumplió 3 años el 25 de marzo en la comunidad de Playa Rica. Le felicitan sus padres Nancy y Carlos, sus abuelitos y demás familiares y amigos.

En Playa Rica Bella Vista de Pichincha, cumplirá 42 años el 14 de abril el señor Manuel Mesías Vargas. Le felicitan su esposa Genoveva Benalcázar, sus hijos Frank, Anita Gabriela y Wilmann y su pequeño niño

Rolando. Son muy felices al tener un padre tan bueno y cariñoso. A estas felicitaciones, se unen sus padres políticos Jorge y Eufemia y su cuñada Lourdes Benalcázar. Que Dios todopoderoso les colme de muchas bendiciones y que el cumpleaños y toda su familia vivan felices y contentos por muchos años.

El día 7 de abril Mary Ellen Fieweger cumple años, el Consejo Editorial del Periódico *Intag* le saluda muy cariñosamente. A este saludo se une el personal de Talleres Gráficos Abya-Yala.

Mayo, Mes de las Madres

Por el Mes de las Madres, a la señora Eufemia Albuja le felicitan su esposo Jorge y sus hijos. Como amor de madre, ninguno en la tierra, Madre, Madre, como tú, una sola.

Recopiladas por Margoth Almeida, Lourdes Benalcázar y César Gilberto Pavón.

*En este mes
de Mayo,
el Consejo
Editorial del
Periódico
Intag
les desea a todas las
madres y abuelas
de la zona
Muchas Felicidades
y que su sacrificio y
entrega a su familia
sean recompensados
con el cariño de sus
hijos e hijas*

**FECHA DE ENTREGA
PARA EL PRÓXIMO NÚMERO DE
INTAG :
DOMINGO, 11 de MAYO.**